



WIFI DIGITAL DOOR VIEWER

USER MANUAL



▼
ESPAÑOL



▼
ENGLISH



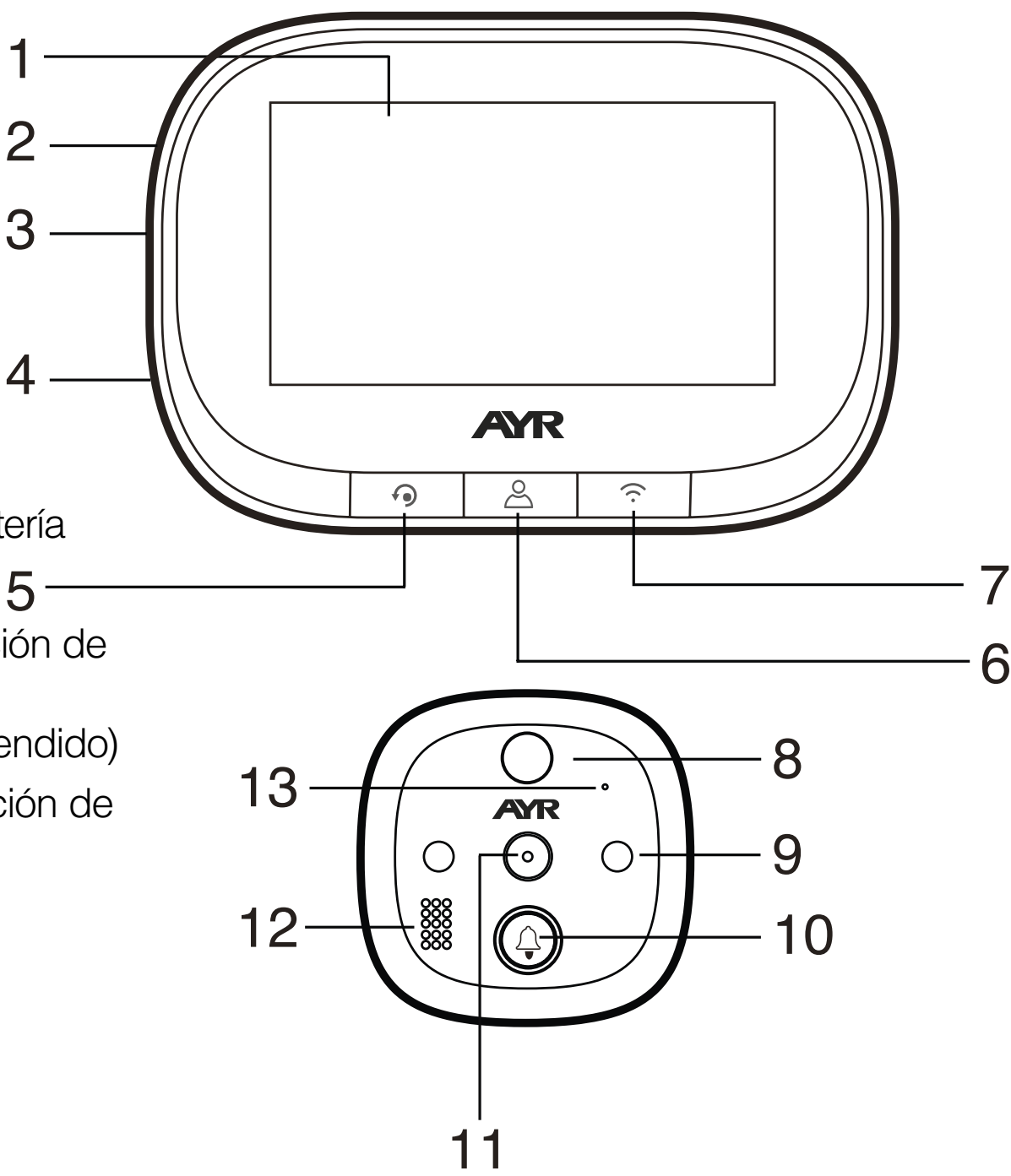
▼
FRANÇAIS



▼
DEUTSCH

763

- 1. Pantalla LCD
- 2. Tecla de reinicio
- 3. Puerto de carga de la batería
- 4. Ranura para tarjetas
- 5. Tecla izquierda (restauración de ajustes de fábrica)
- 6. Tecla central(monitor/encendido)
- 7. Tecla derecha (configuración de red)
- 8. Sensor PIR
- 9. LED IR
- 10.Tecla de timbre
- 11.Cámara
- 12.Altavoz
- 13.Micrófono



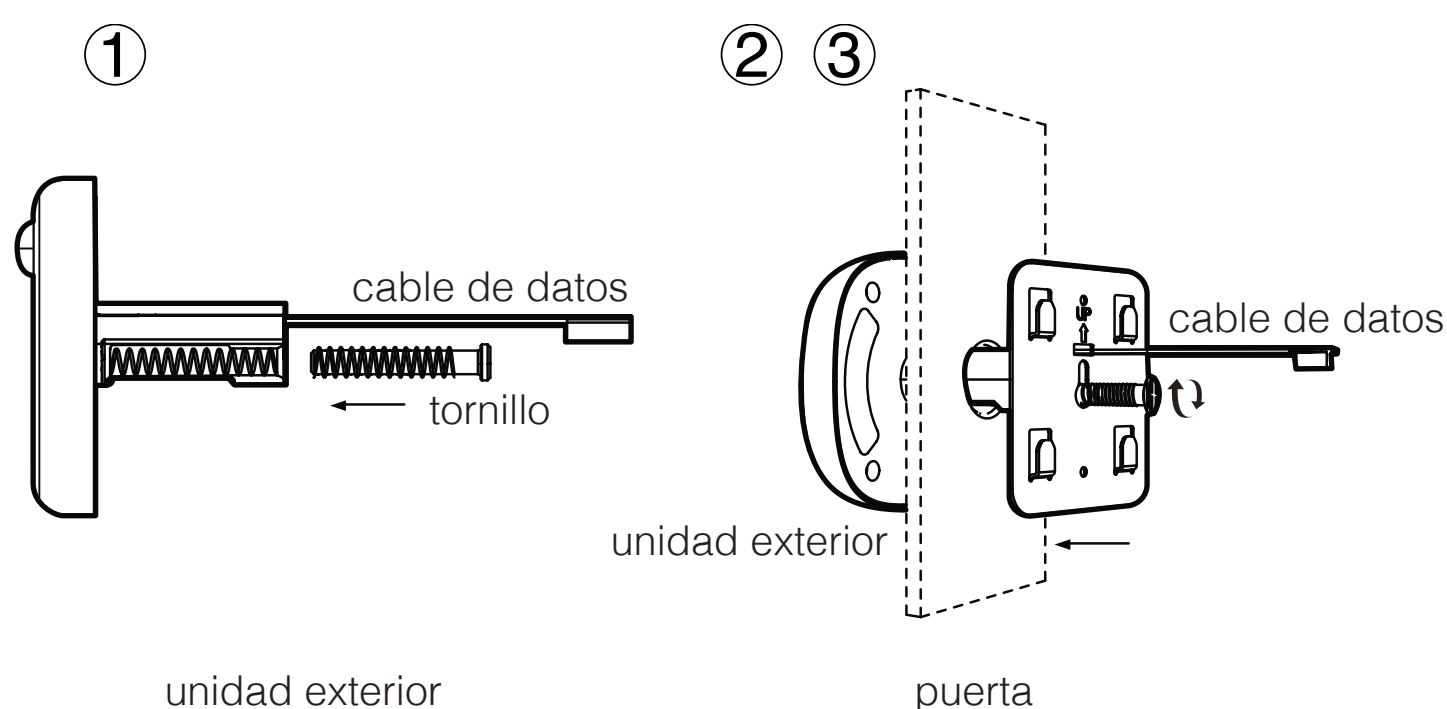
2. Función de los botones

- Botón izquierdo (restauración de los ajustes de fábrica):** Cuando la pantalla está encendida, pulse prolongadamente esta tecla durante 10 segundos, el dispositivo volverá a los ajustes de fábrica.
- Botón central (monitorización/encendido):** Pulse prolongadamente esta tecla durante 3 segundos para encender/apagar el dispositivo, pulse esta tecla para encender/apagar la pantalla.
- Botón derecho (configuración de red):** en el estado de encendido, pulse prolongadamente esta tecla durante 5 segundos para entrar en el modo de configuración de red, y vuelva a pulsar prolongadamente esta tecla durante 5 segundos para salir del modo de configuración de red.
- Botón de timbre:** pulse esta tecla para activar el timbre de la puerta, hacer sonar y llamar al teléfono móvil conectado.

3. Cómo instalar el dispositivo en la puerta

Paso 1: De acuerdo con el grosor de la puerta, seleccione un perno adecuado y, a continuación, atornille el perno en el orificio (consulte el icono de instalación 1)

Paso 2: Quite la película protectora adhesiva de doble cara de la parte trasera de la parte exterior, inserte el barril de la unidad junto con el cable FPC a través de la mirilla de la puerta, luego pegue la parte exterior en la puerta (la detección de movimiento es hacia arriba, la llave del timbre es hacia abajo)

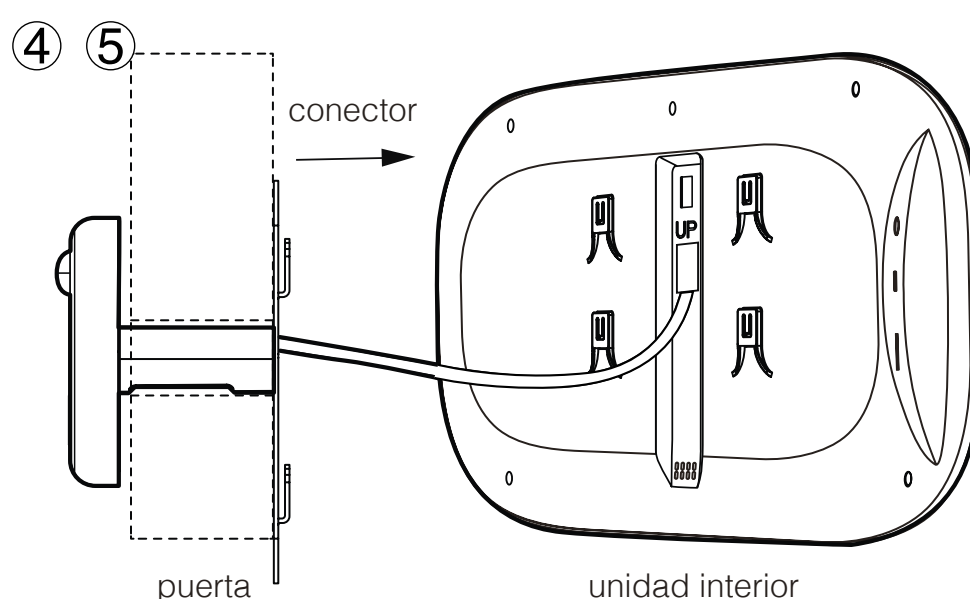


Paso 3: Saque el soporte metálico (la flecha "UP" en el soporte significa hacia arriba), pase el cable FPC a través del orificio rectangular, el tornillo derecho a través de la ronda del soporte metálico, luego bloquee el soporte metálico con la unidad exterior firmemente.

Paso 4: Inserte la tarjeta microSD (no incluida) en la unidad interior en el caso de usar una.

Paso 5: Conecte el cable FPC de la parte exterior al conector de la parte interior (preste atención a la dirección correcta)

Paso 6: Las cuatro ranuras de la parte trasera de la parte interior están alineadas con los cuatro salientes del soporte metálico y se abrochan hacia arriba, luego tire hacia abajo de la parte exterior para bloquearla firmemente.



4. Descarga e instalación de la APP

1- Haz click en el código QR y descarga **"TUYA smart"** en tu teléfono móvil, o busca **"TUYA Smart"** en Apple store o Google store y descárgalo.

2- Acepta los permisos requeridos por la aplicación.

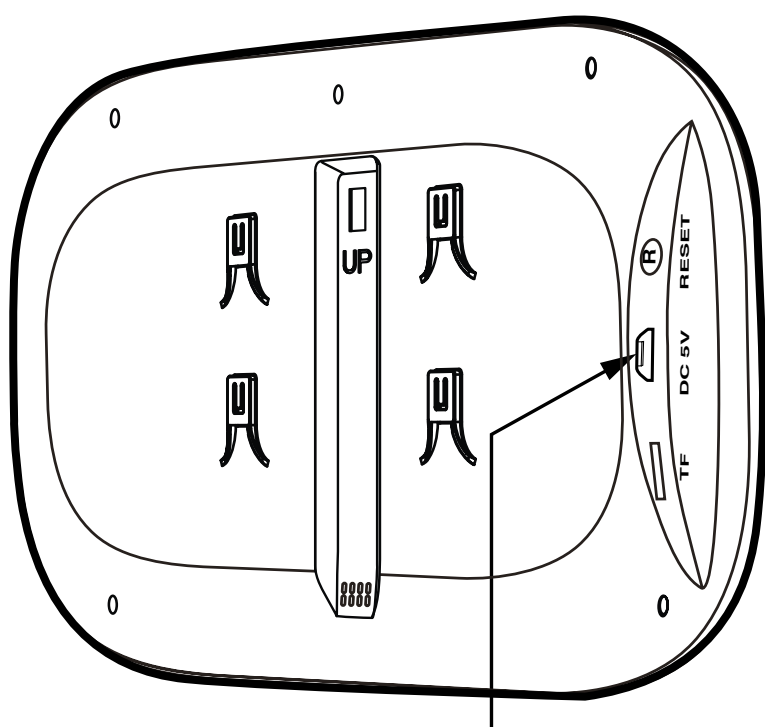
Powered by



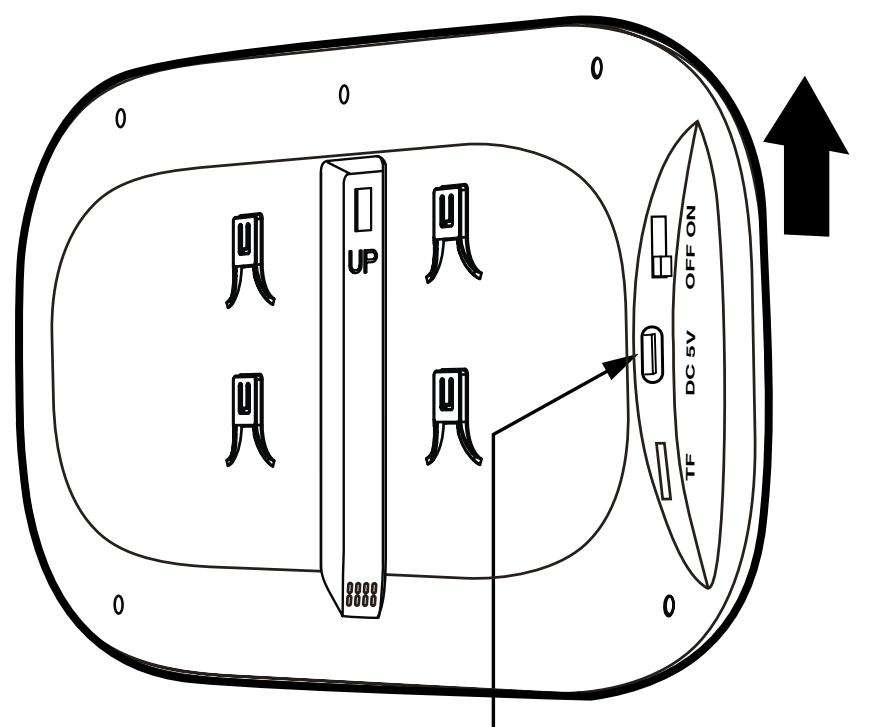
Click!

App: Tuya Smart

descarga gratuita



VERSIÓN CON MICRO USB



Colocar el interruptor en la posición ON

VERSIÓN CON USB TIPO C

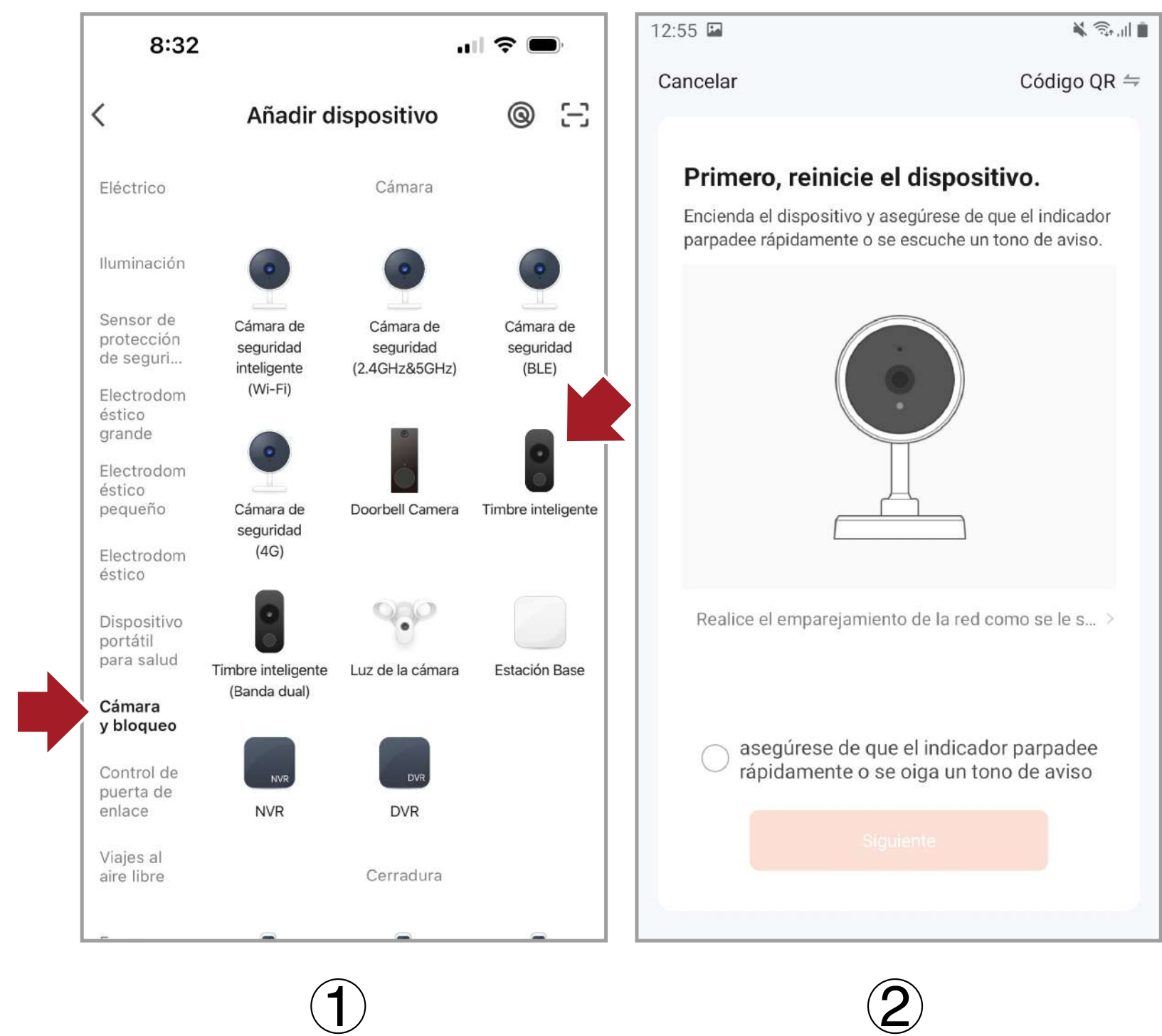
5. Registro de la cuenta/Inicio de sesión

Los nuevos usuarios tienen que registrar una nueva cuenta, y luego conectarse con un nombre de usuario y una contraseña

6. Añadir dispositivo y configuración de la red

ES

- 1-
- Este dispositivo sólo puede funcionar con una señal Wi-Fi de 2,4 GHz. Así que, por favor, compruebe su router y asegúrese de que funciona a 2,4GHz. Cuando configure la red, por favor mantenga el producto y el teléfono móvil lo más cerca posible del router inalámbrico para asegurar una buena señal de red.
- 2-
- Por favor, realice los siguientes pasos 1-4 en estricto orden.
- 3-
- En el proceso de configuración de la red, si escucha el mensaje del host "configure network timeout" o la interfaz muestra que la configuración de la red falla, por favor salga de la aplicación y reinicie el producto, y luego vuelva a operar desde el paso 1.



Paso 1: Abra e inicie sesión en la aplicación, haga clic en "**añadir dispositivo**" y seleccione "**Cámara y bloqueo**" en el catálogo de productos de la izquierda, como se muestra en la (figura 1). A continuación, seleccione "**Timbre inteligente**" en el tipo de producto de la derecha, y aparecerá la interfaz como se muestra en (figura 2).

Paso 2: Mantenga pulsada la (tecla central) del equipo durante 3 segundos para que se ponga en marcha. A continuación, realice una pulsación larga de la (tecla derecha) durante 5 segundos para entrar en el modo de configuración de la red, en este momento, el host tendrá un aviso de voz **"please use app to setup the network"**, y verá que el indicador azul parpadea (parpadea una vez en 1 segundo) en el host.

Paso 3: Cuando escuche el mensaje de voz de **"please use app to setup the network"** y vea que el indicador azul parpadea (parpadea una vez en 1 segundo), por favor, seleccione el recordatorio "asegúrese de que el indicador parpadea rápidamente o se escucha un tono de aviso" en la APP móvil (figura 2), y luego haga clic en "siguiente", una nueva interfaz aparecerá (figura 3)



③

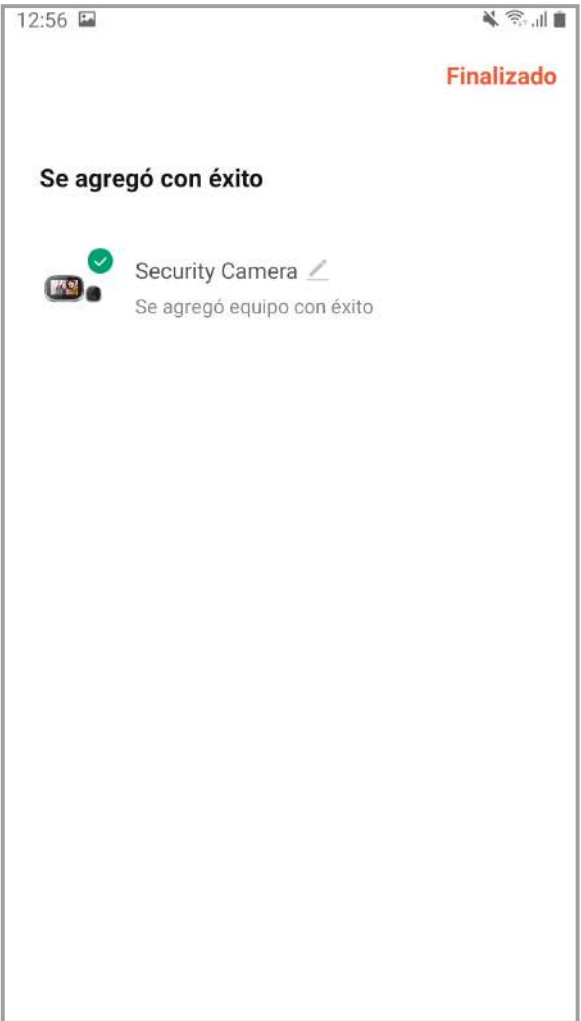


④

Paso 4: Introduzca el nombre de usuario y la contraseña del Wi-Fi (figura 3). A continuación haga clic en "siguiente" para que aparezca la interfaz de código QR (figura 4). En este momento, apunte la lente de la cámara hacia el código QR . Cuando el host envíe un mensaje de voz **"Connecting network"**, haga clic en la opción "Oír el tono de aviso" en la interfaz (figura 4), y aparecerá la interfaz "añadiendo dispositivo" (figura 5). Después de unos 30 segundos, cuando el host envíe el mensaje de voz **"network setup successfully"**, la configuración de la red finaliza, y aparece la interfaz de (figura 6). Haga clic en "Finalizado" y luego en "Security camera" para entrar en la interfaz de vídeo.



5

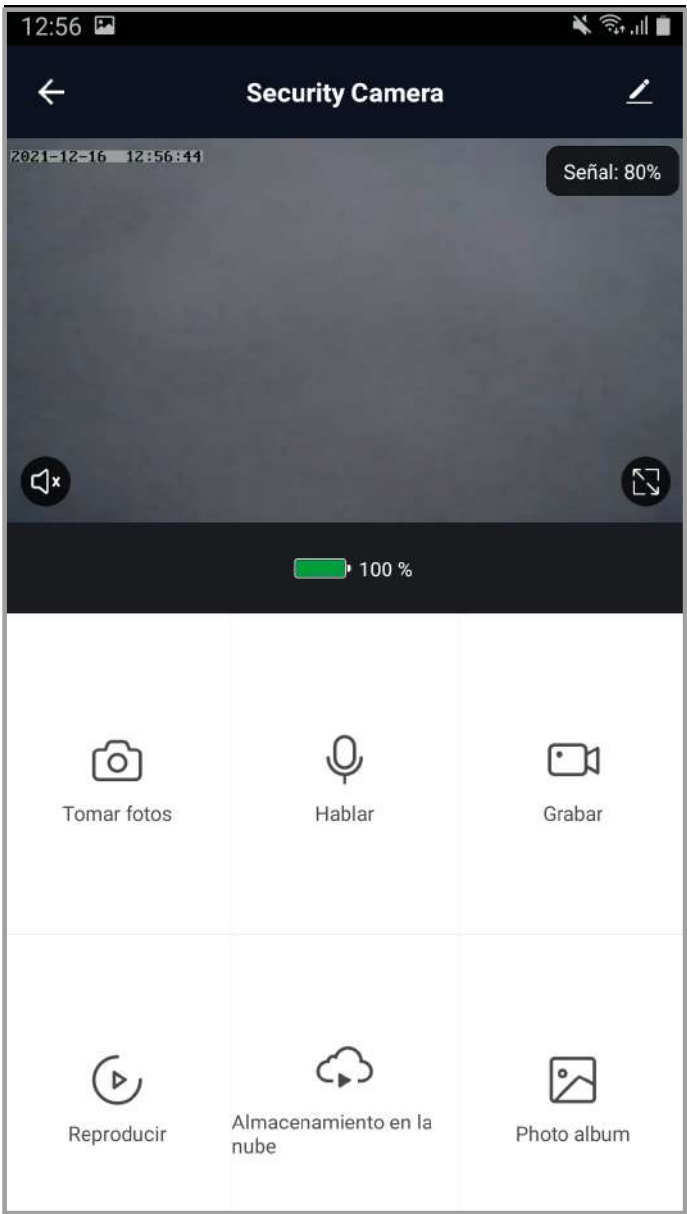


6

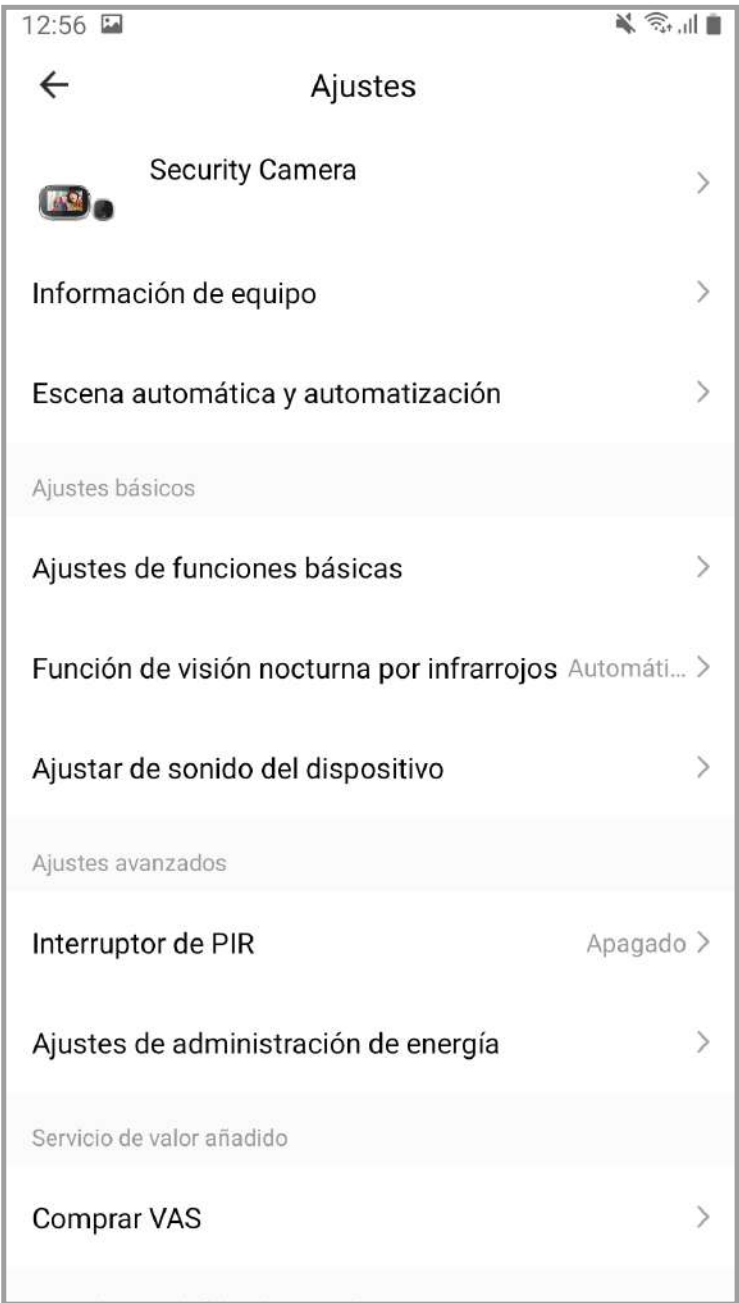
7. Ajustes del dispositivo y de la APP

1. Configuración del dispositivo: cuando el teléfono móvil y el dispositivo están conectados, el dispositivo se puede configurar en línea.

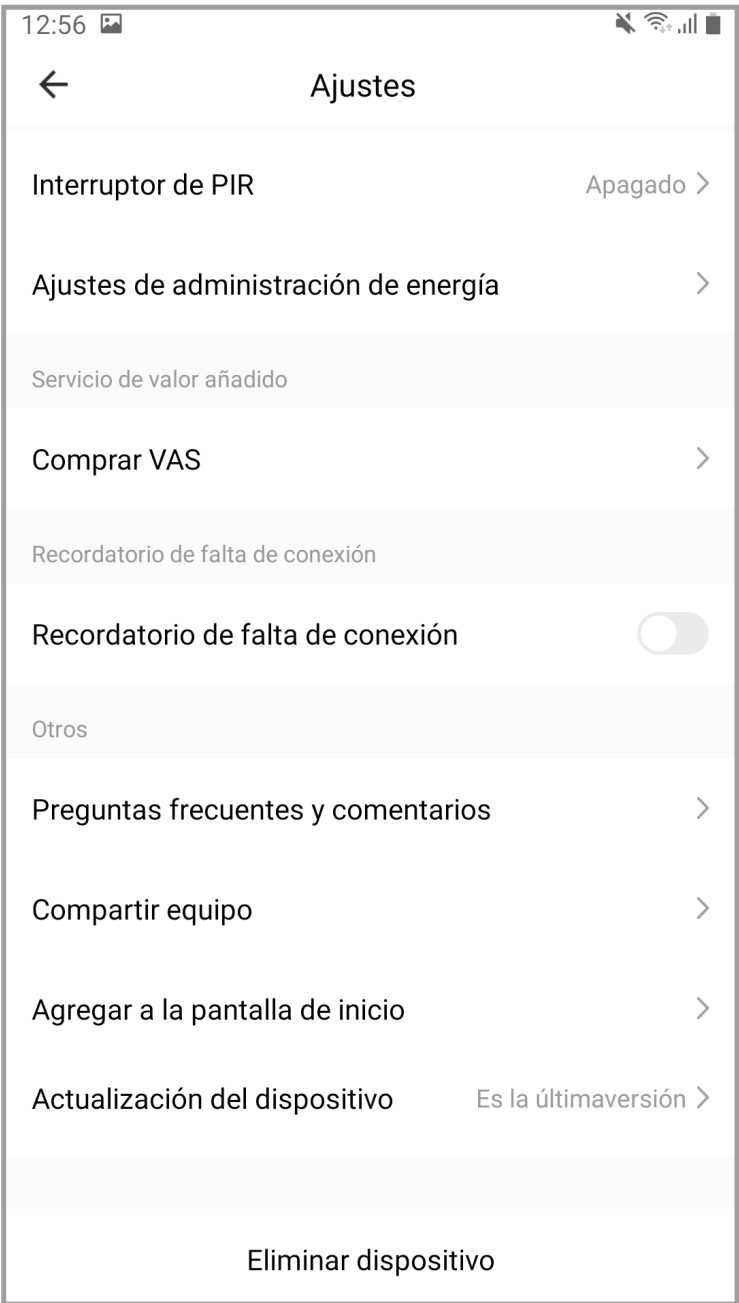
2. Método de configuración: haga clic en el símbolo del "lápiz" en la esquina superior derecha de la ventana de vídeo (figura 7), entonces aparece la interfaz de configuración del dispositivo, como se muestra en las figuras 8/9.



7



8



9

Nota: cuando el teléfono está desconectado del dispositivo, éste no puede ser configurado.

8. Especificaciones

Sistemas operativos: Android y iOS

Resolución de la cámara: 720P

Ángulo de visión: 120°

Pantalla LCD: 4.3" ,IPS, 480*272

Batería: Batería de Litio de 3000 mAH (built in) recargable

Audio: bidireccional

Detección de movimiento

Almacenamiento externo: Tarjeta Micro SD de 32GB máximo (no incluida)

Longitud de onda del LED IR: 940nm (luz invisible)

Cargador de batería: 5V / 2A

Tipo de instalación: interior

Adecuado para agujeros de la puerta: ø14-28mm

Rango de espesor de puerta aplicable: 35-120mm

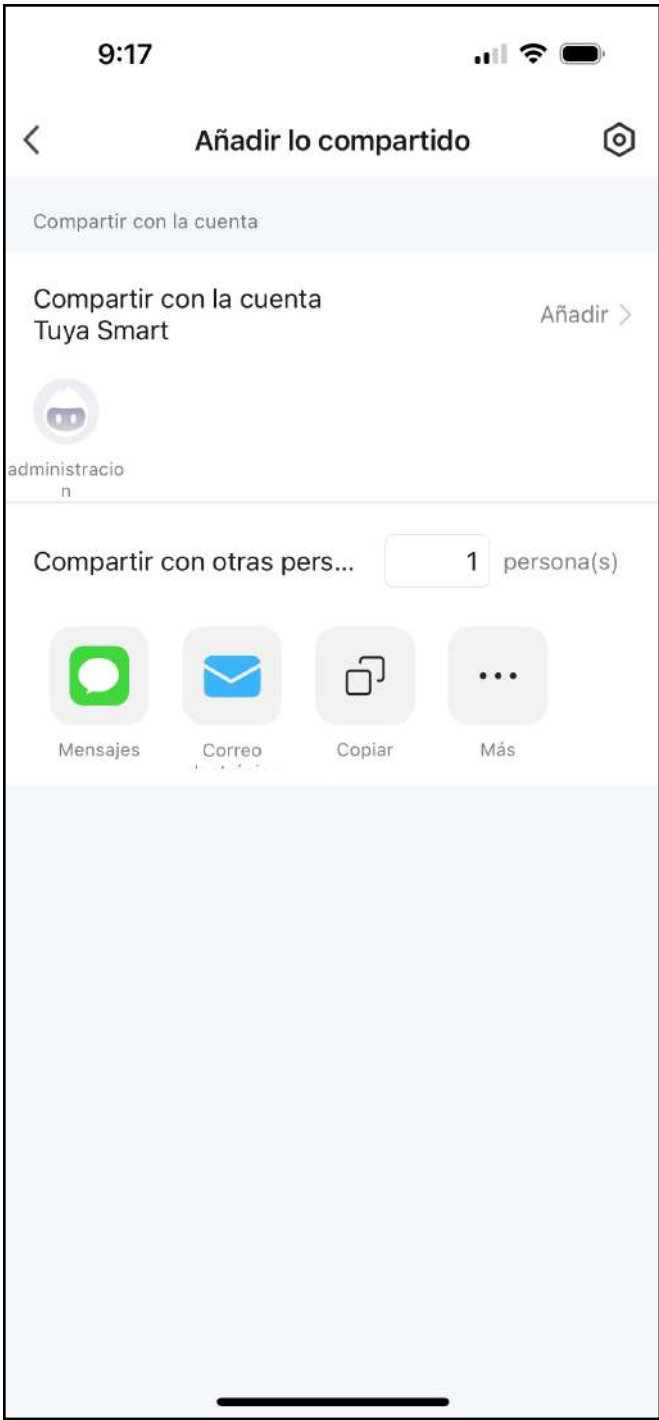
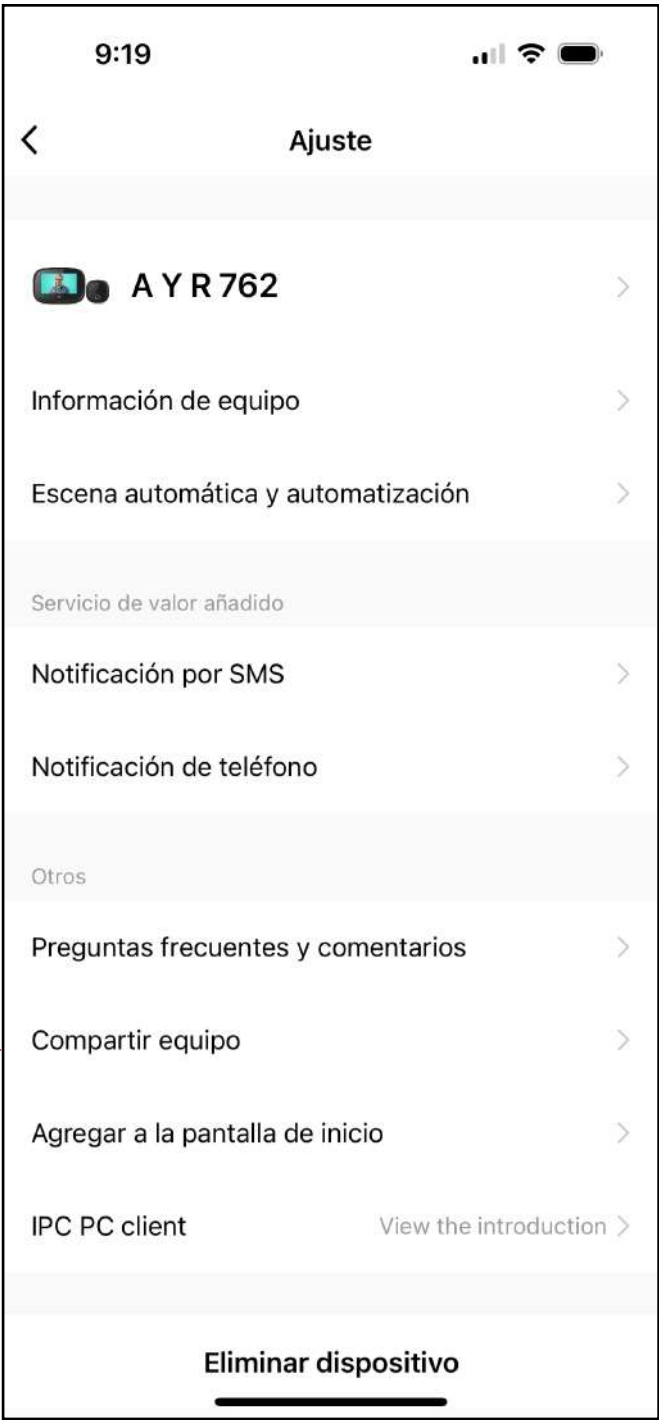
WIFI: iieee802.11b/g/n 2.4GHz

Configuración del router: la conexión **WIFI** tiene que ser de buena calidad y estable y configurada en una banda de **2.4GHZ** en un canal entre el **2 y el 8** con el menor tráfico posible.

Si tenemos el aviso de equipo fuera de línea: es probable que no se logre la vinculación y se indique fuera de línea porque estemos en un canal con mucho ruido o lo tengamos configurado en canales automáticos, conectándose a un canal no compatible con la mirilla. **Consulta con tu operador para que realicen las modificaciones pertinentes.**

Visualizar vídeos que se realizan al detectar movimiento: se pueden visualizar en la carpeta de **“REPRODUCIR”**. Es muy importante tener una tarjeta de memoria con velocidad 10 insertada.

Cómo invitar a otro usuario para visualizar la mirilla: acceder al apartado de Ajustes y pulsar en **"Compartir equipo"** y enviar la invitación por SMS, mail, etc...



10. Garantía general limitada

AYR garantiza por la presente, si el consumidor ha adquirido el producto **AYR** original en un distribuidor autorizado de **AYR**, que el producto está libre de defectos de fabricación, por el periodo legal exigible en cada país, desde la fecha en la que el producto fue adquirido. La garantía limitada estará vigente en el caso que después de una inspección realizada por **AYR** lo encuentre como defectuoso y en el caso que el producto no haya sido sometido a alguna “acción inapropiada”, como se definen en el código QR mostrado a continuación, que podrá escanear y descargar las condiciones de garantía completas .

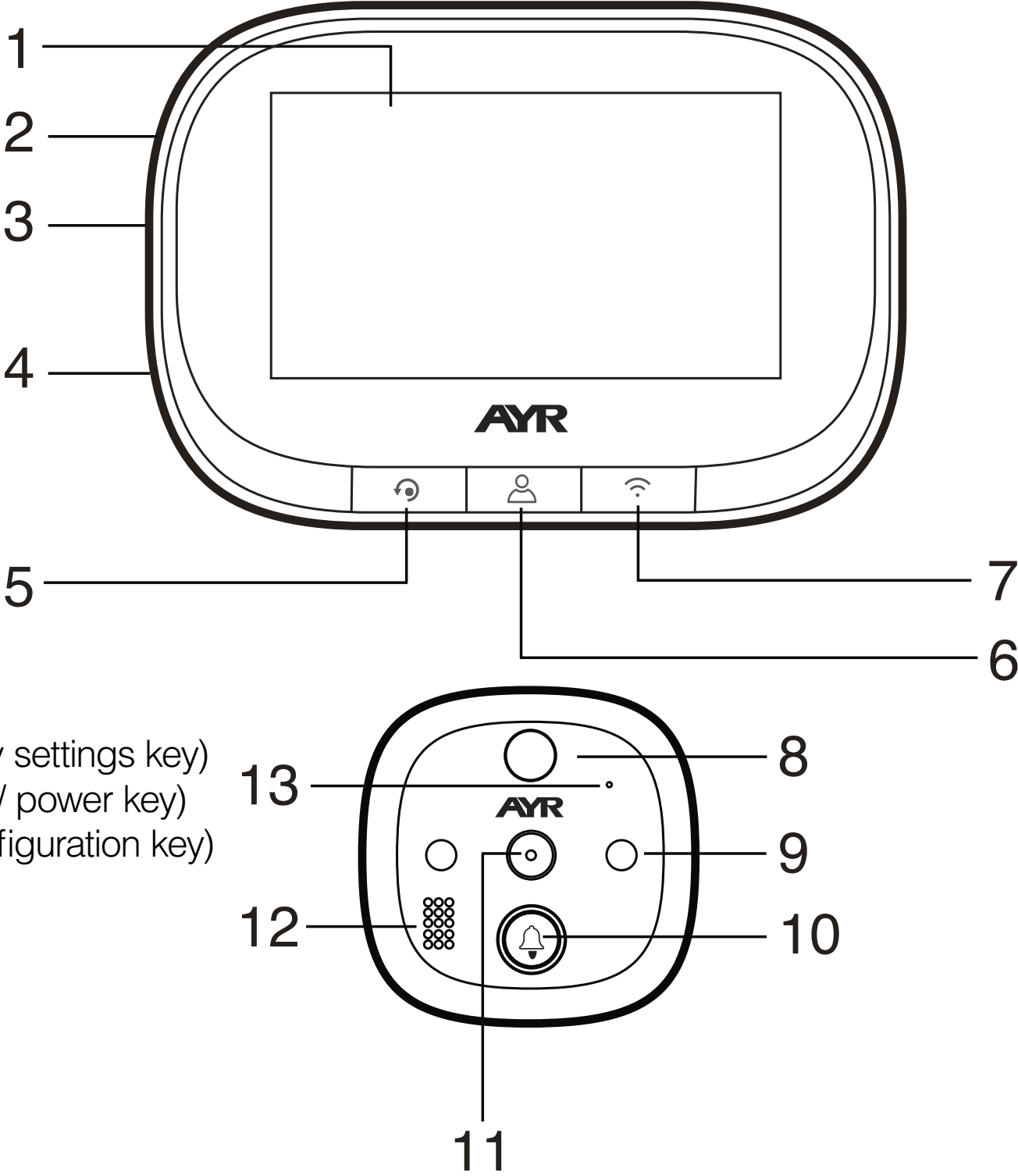


AYR®
OPENING DOORS

Accesorios y Resortes S.L.
C/Albacete, 3 apdo. 89
03440 Ibi - Alicante - Spain
+34 965 552 200
info@ayr.es - www.ayr.es

763

- 1. LCD display
- 2. Reset key
- 3. Battery charging port
- 4. TF Card slot
- 5. Left key(Restore factory settings key)
- 6. Middle key(Monitor key/ power key)
- 7. Right key (Network configuration key)
- 8. PIR sensor
- 9. IR LED
- 10.Doorbell key
- 11.Camera
- 12.Speaker
- 13.Micro phone



2. Key Function Description

Left key (Restore factory settings key): When the screen is on, long press this key for 10 seconds, the device will return to the factory settings.

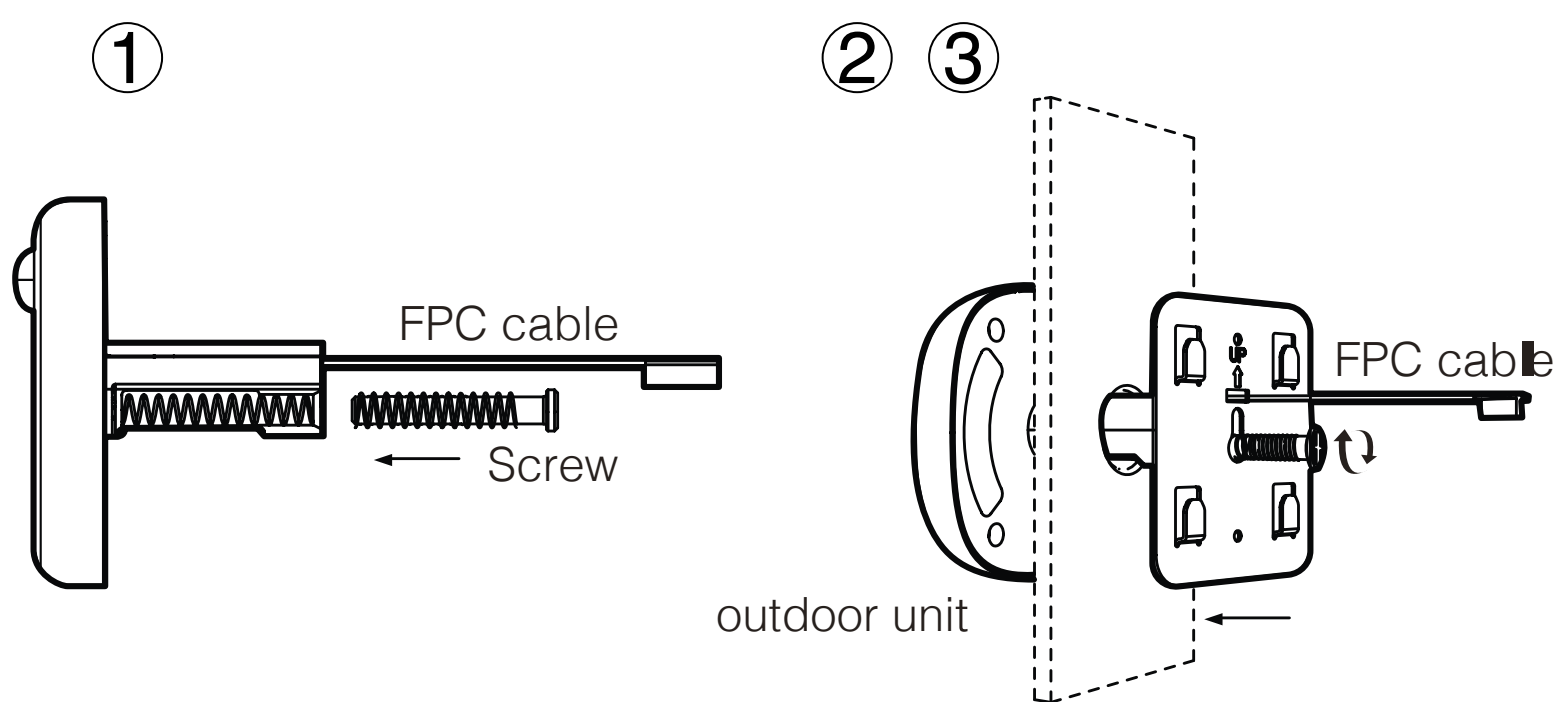
Middle key (Monitor key/ power key): Long press this key for 3 seconds to turn on / off the device, click this key to turn on / off the screen.

Right key (Network configuration key): in the power on state, long press this key for 5 seconds to enter the network configuration mode, and long press this key again for 5 seconds to exit the network configuration mode.

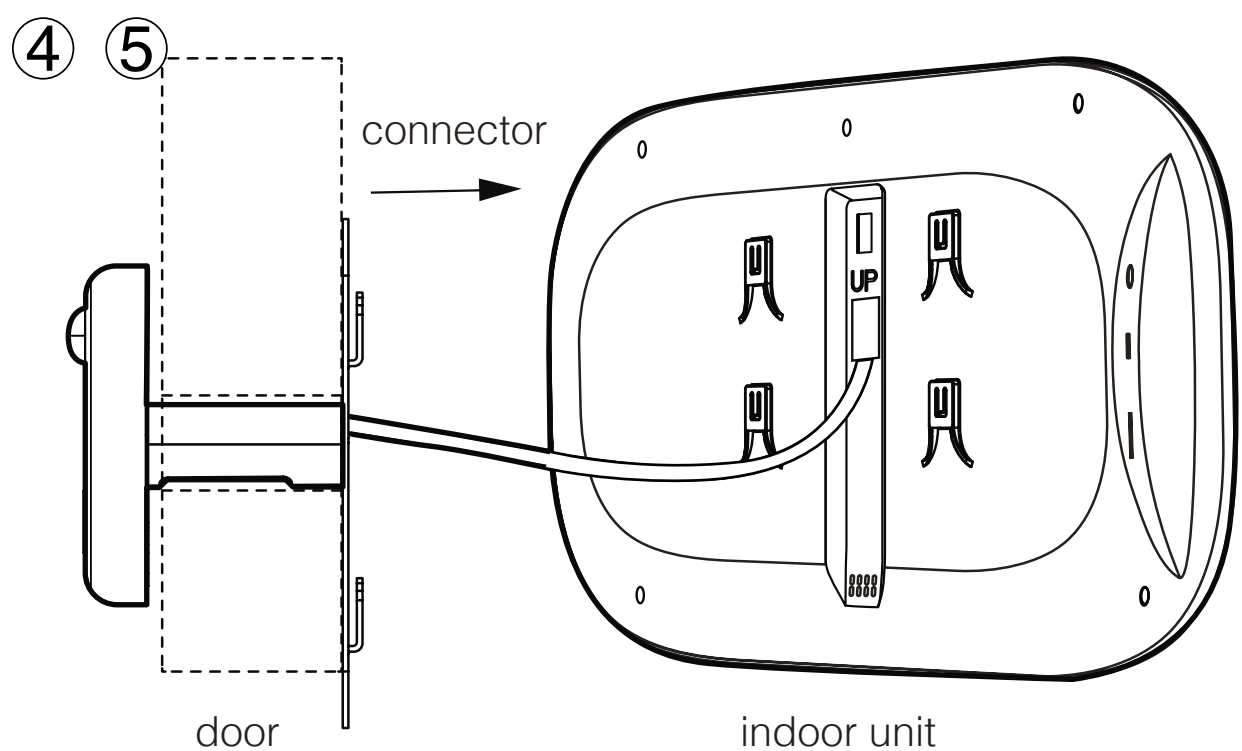
Doorbell key: press this key to wake up the doorbell host, ring and call the connected mobile phone.

3. How to install the device on the door

- Step 1:** According to the thickness of the door to select a suitable bolt, then, screw the bolt into the hole (refer installation icon 1)
- Step2:** Tear off double-side adhesive protective film on the back of the outdoor part, insert the unit barrel together with the FPC cable through the peephole of the door, then stick the outdoor part on door (motion detection is upward, doorbell key is downward)



- Step3:** Take out the metal bracket (the “UP” arrow on the bracket means upward), pass the FPC cable through the rectangular hole, the right screw through the round of the metal bracket, then lock the metal bracket with the outdoor unit tightly.
- Step4:** Insert the microSD card (not included) into the indoor unit if using one.
- Step5:** Connect the FPC cable from outdoor part to the connector of the indoor part (pay attention to the right direction)
- Step6:** The four slots on the back of indoor part is aligned with four projection on metal bracket and buckle up, then pull down the outdoor part to lock tightly.

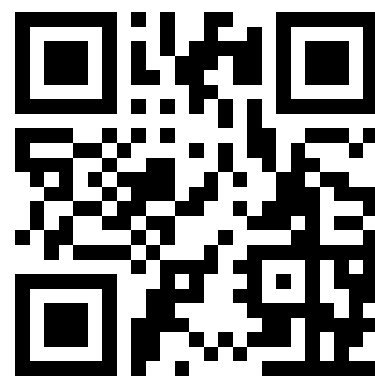


4. App Download and Installation

1- Click on the QR code and download **"TUYA smart"** on your cell phone, or search for **"TUYA Smart"** in Apple store or Google store and download it.

2- Accept the permissions required by the application.

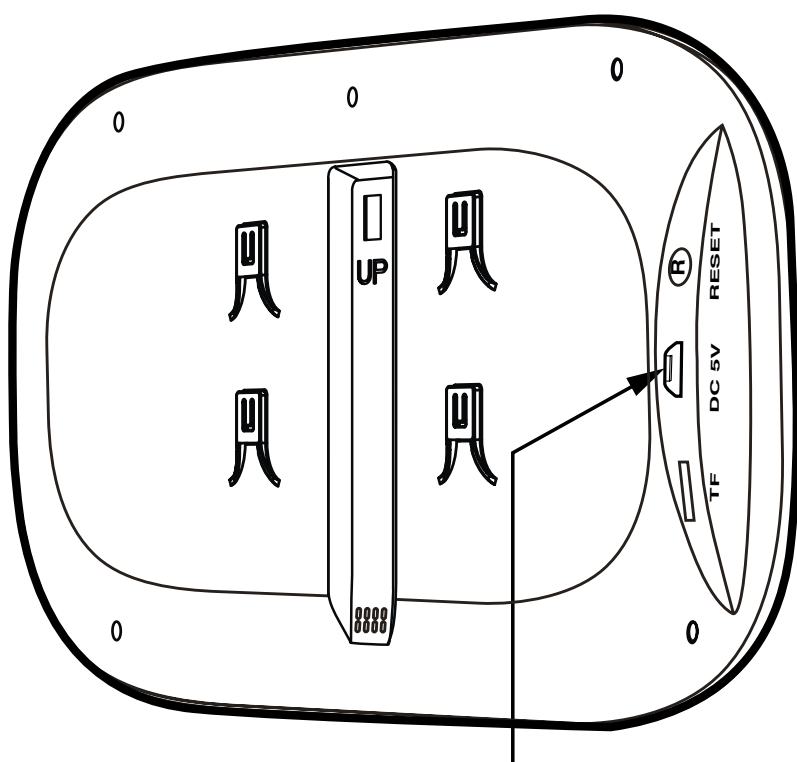
Powered by



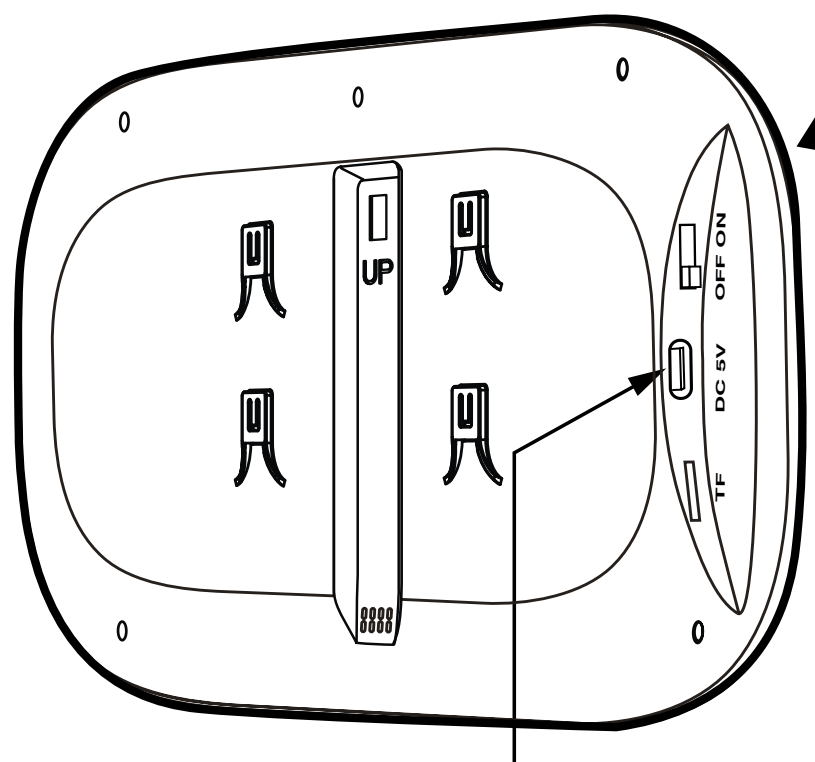
Click!

App: Tuya Smart

free download



MICRO USB VERSION



USB TYPE C VERSION

Turn the switch to the ON position

5. Account Registration / Login

New users need to register a new account, and then log in with a user name and password

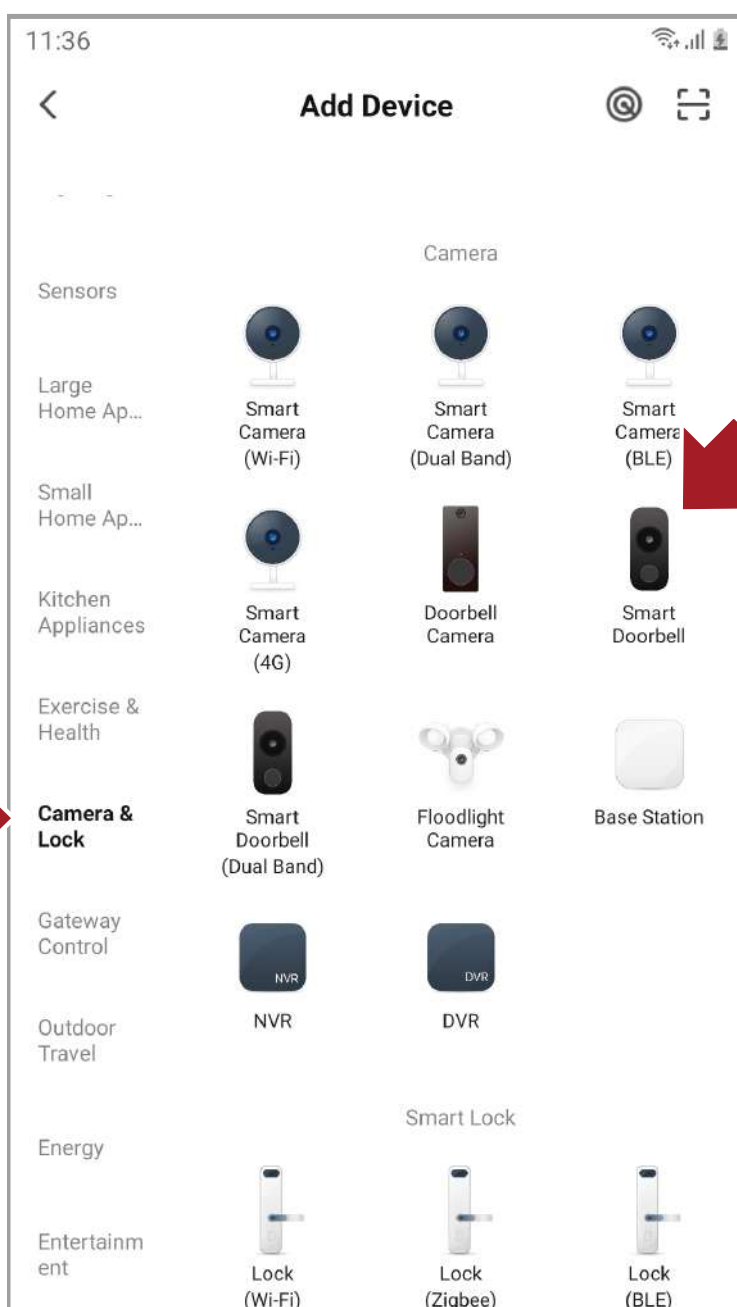
6. Device addition and network configuration

1- This device can only work with a 2.4GHz Wi-Fi signal. So please check your router and make sure it works at 2.4GHz. When setting up the network, please keep the product and mobile phone as close as possible to the wireless router to ensure a good network signal.

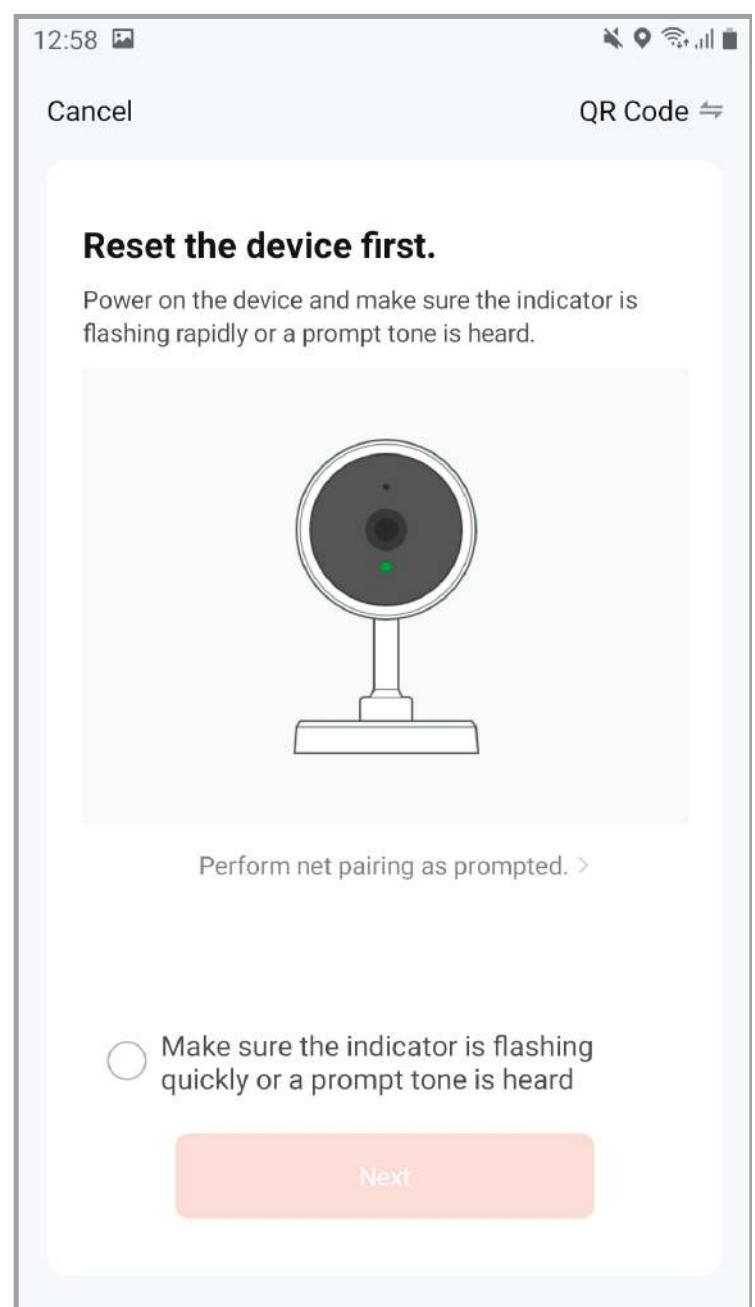
2- Please perform the following steps 1-4 in strict order.

3- In the process of network configuration, if you hear the host message "configure network timeout" or the interface shows that the network configuration fails, please exit the application and restart the product, and then operate again from step 1.

Step 1: Open and log in the application, click "add device" and select "**Camera & Lock**" in the product catalogue on the left, as shown in (figure 1). Then select "**Smart doorbell**" in the product type on the right, and the interface will appear as shown in (figure 2).



①

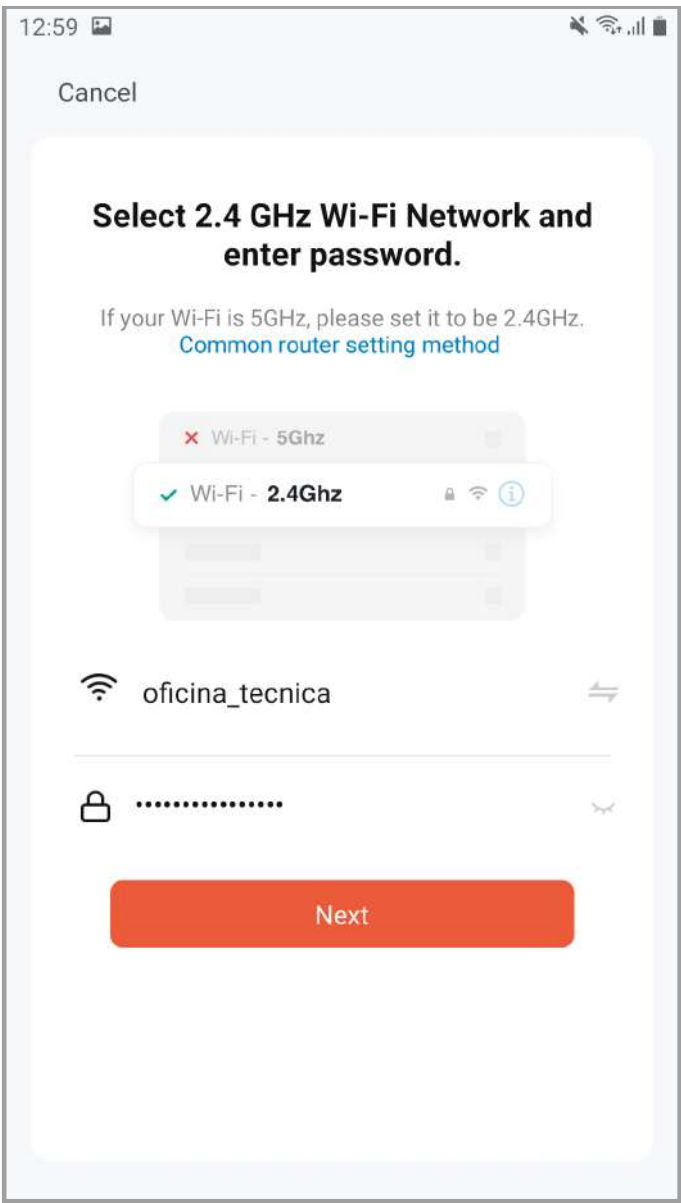


②

Step 2: Press and hold down the (centre key) on the device for 3 seconds to start up. Then long press the (right key) for 5 seconds to enter the network configuration mode, at this time, the host will have a voice prompt **"please use app to setup the network"**, and you will see the blue indicator blinking (blinking once in 1 second) on the host.

Step 3: When you hear the voice message from **"please use app to setup the network"** and see the blue indicator flashes (flashes once in 1 second), please select the reminder "make sure the indicator flashes quickly or a warning tone is heard" in the mobile APP (figure 2), and then click "next", a new interface will appear (figure 3).

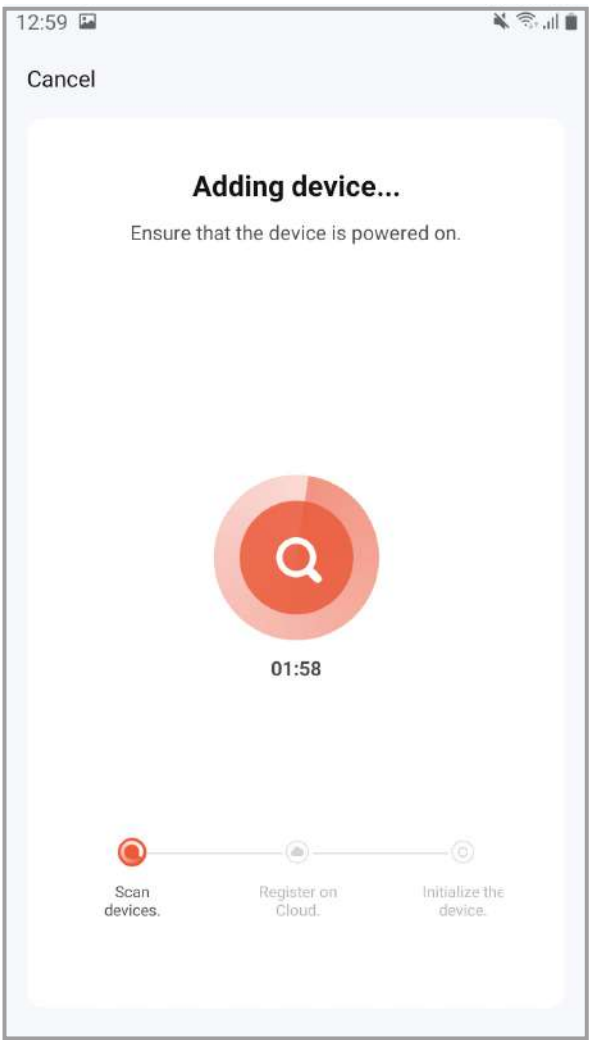
Step 4: Enter the Wi-Fi username and password (figure 3). Then click "Next" to bring up the QR code interface (Figure 4). At this time, point the camera lens at the QR code. When the host sends a voice message **"Connecting network"**, click "next" to display the QR code interface (figure 4), click the "Hear the warning tone" option in the interface (figure 4), and the "adding device" interface (figure 5) appears. After about 30 seconds, when the host sends the voice message **"network setup successfully"**, the network setup is finished, and the interface of (figure 6) appears. Click "Finished" and then click "Security camera" to enter the video interface.



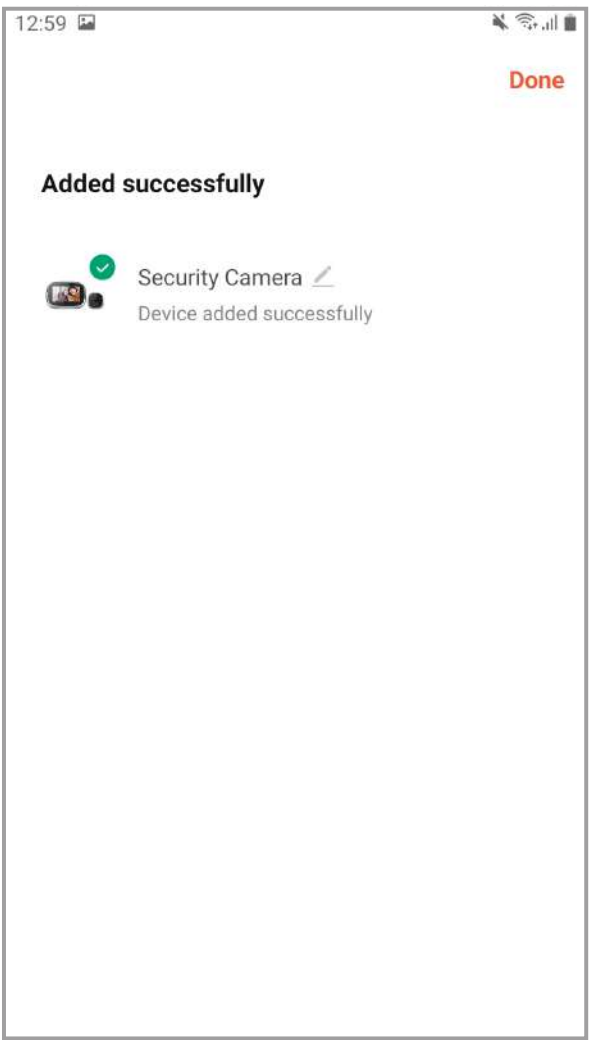
③



④



⑤

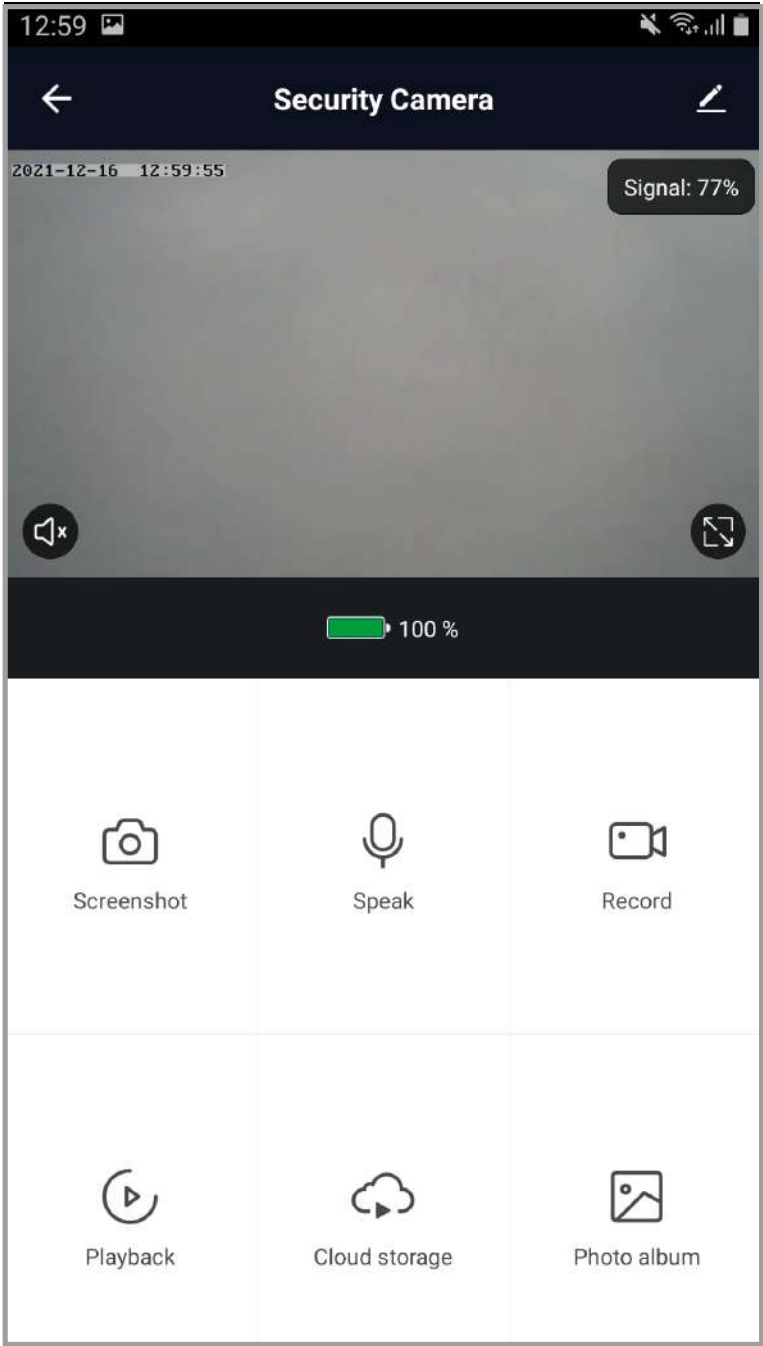


⑥

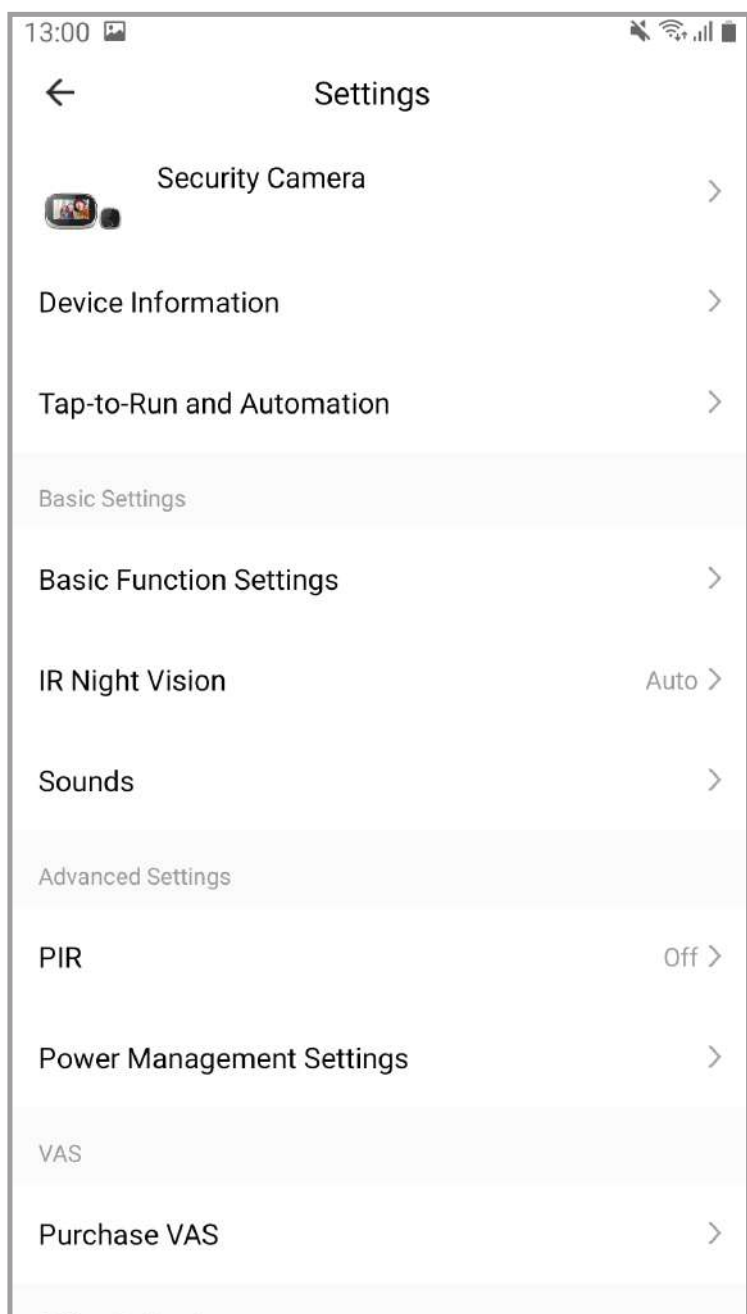
7. Device settings and APP settings

Device settings: when the mobile phone and the device are connected, the device can be set online.

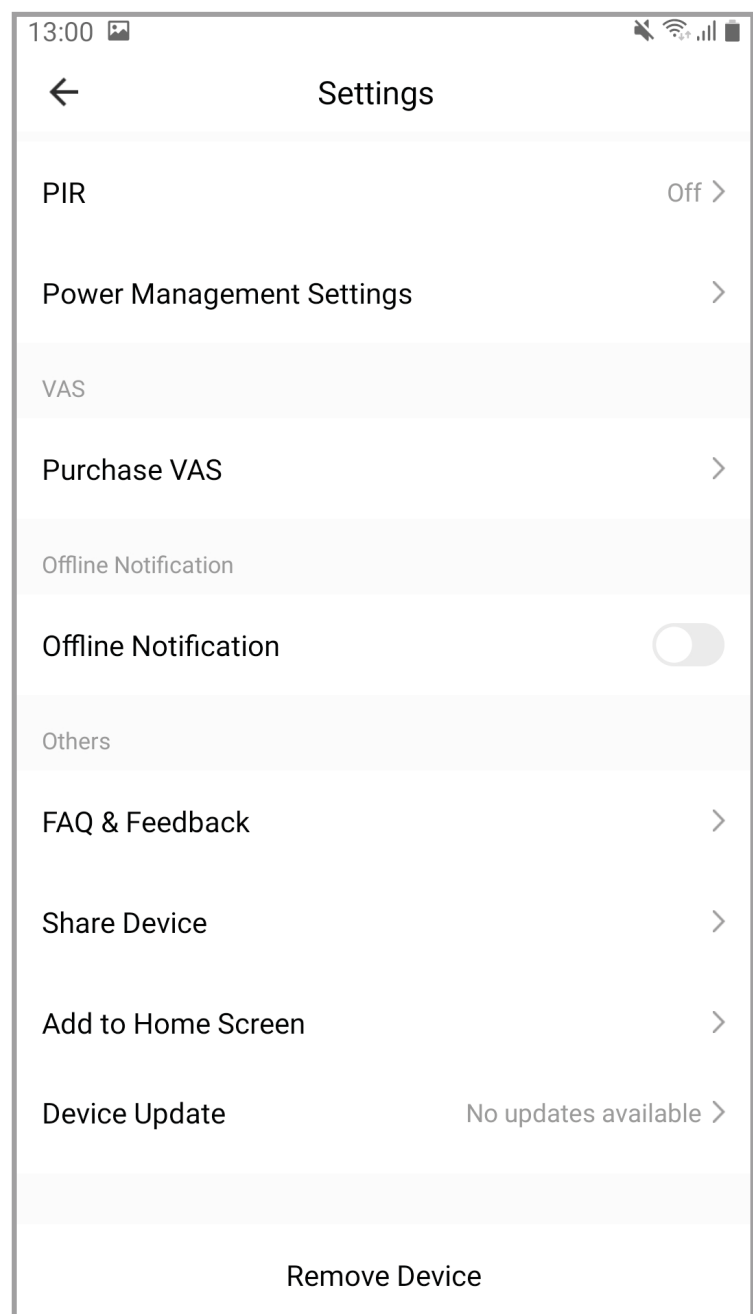
Setting method: click the "pencil" symbol in the upper right corner of the video window (figure 7), then the device setting interface pops up, as shown in figure 8/9.



⑦



⑧



⑨

Note: when the phone is disconnected from the device, the device cannot be set.

8. Device Parameters

Support OS: Android and iOS

Camera Pixel: 720P

Viewing angle: 120°

LCD Screen: 4.3Inch ,IPS, 480*272

Battery: Rechargeable 3000 mAH (built in) lithium battery

Two way Audio: support

Motion detection: support

External storage: Micro SD card 32GB maximum (not included)

IR LED wave length: 940nm (invisible light)

Battery Charger: 5V / 2A

Indoor use only.

Suitable for door hole: ø14-28mm

Applicable door thickness range: 35-120mm

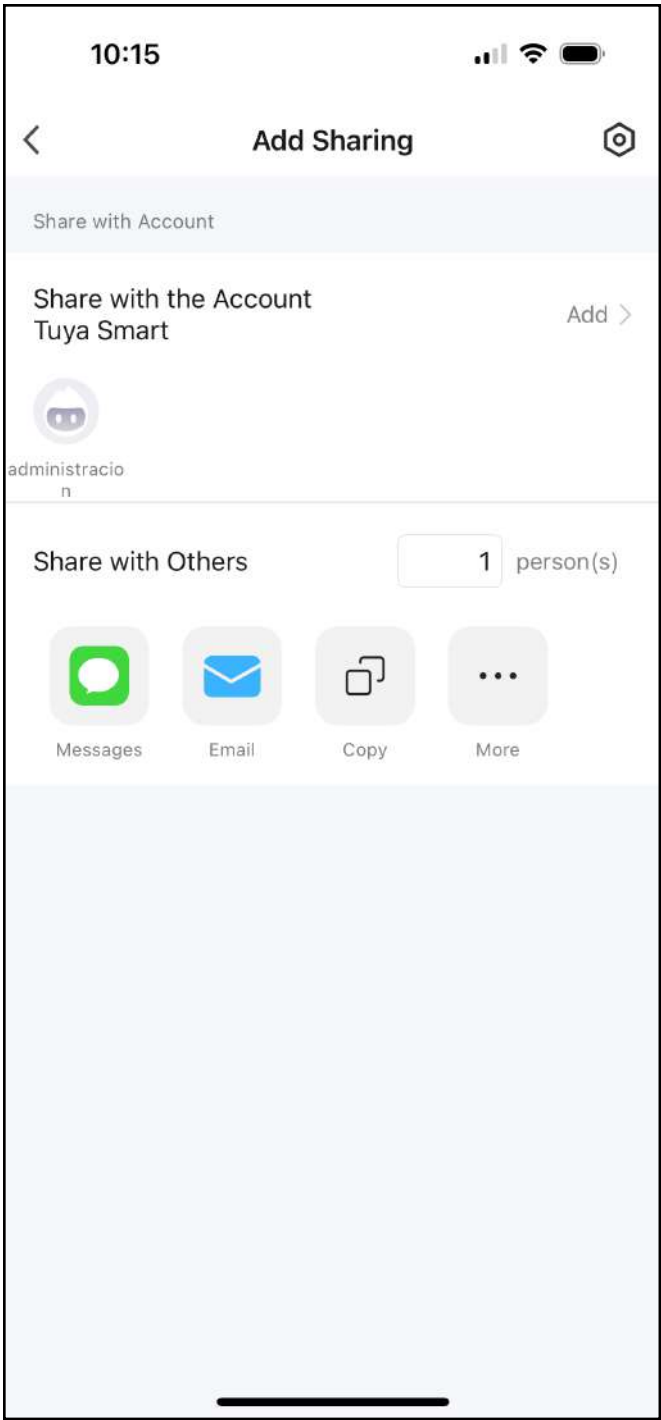
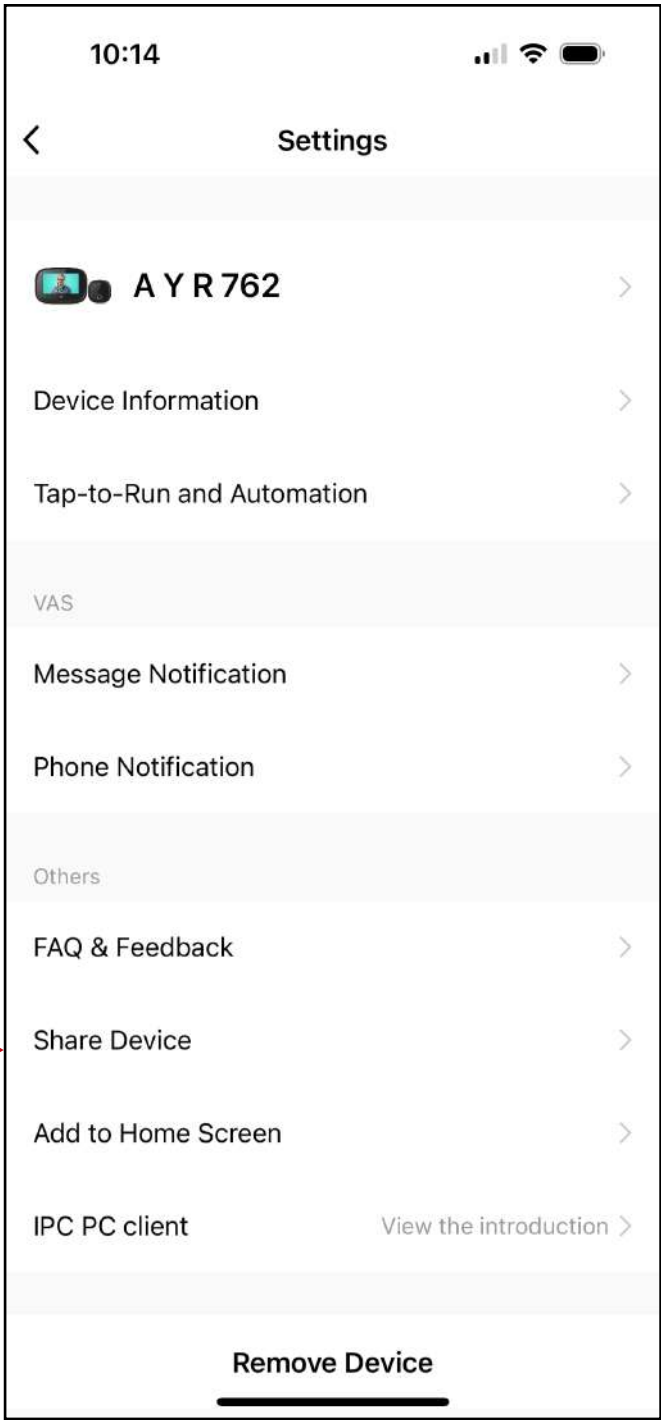
WIFI: ieee802.11b/g/n 2.4GHz

Router configuration: the **WIFI** connection must be of good quality and stable and configured in a **2.4GHZ** band on a channel between **2 and 8** with the least possible traffic.

If we have the off-line warning: it is likely that the connection is not achieved and it is indicated as off-line because we are on a channel with a lot of noise or we have it configured in automatic channels, connecting to a channel that is not compatible with the peephole. **Consult your operator so that they can make the appropriate modifications.**

Viewing videos that are made when detecting movement: they can be viewed in the **"Playback"** folder. It is very important to have a memory card with speed 10 inserted.

How to invite another user to view the peephole: go to the Settings section and click on "Share Device" and send the invitation by SMS, email, etc...



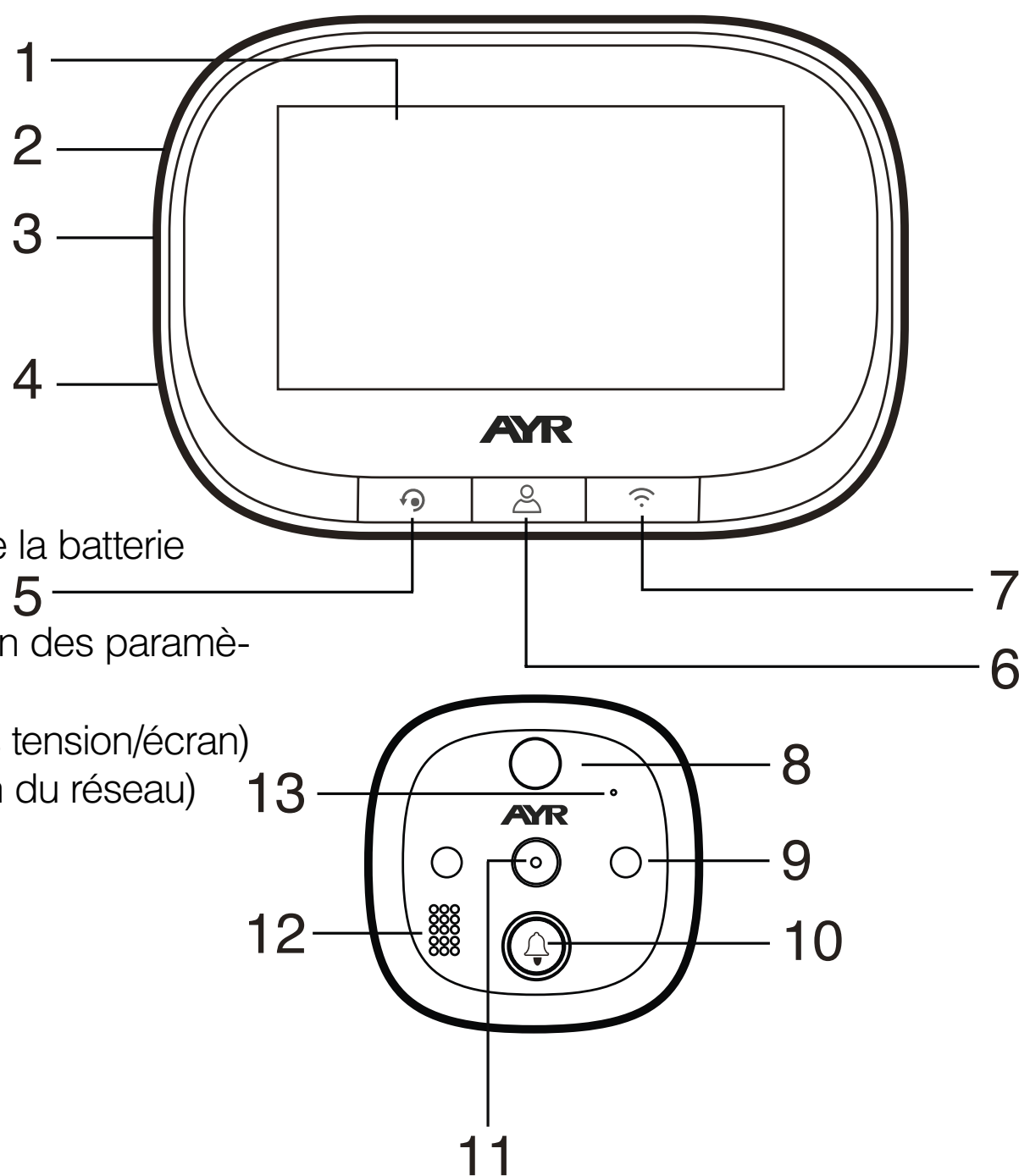
10. General limited warranty

AYR hereby warrants, if the consumer has purchased the original **AYR** product from an authorized **AYR** dealer, that the product is free from manufacturing defects, for the legal period required in each country, from the date on which the product was purchased. The limited warranty will be in force in the event that after inspection by **AYR** found to be defective and in the event that the product has not been subjected to any “improper action”, as defined in the QR code shown below, which you can scan and download the full warranty conditions.



Accesorios y Resortes S.L.
C/Albacete, 3 apdo. 89
03440 Ibi - Alicante - Spain
+34 965 552 200
info@ayr.es - www.ayr.es

763



- 1. Écran LCD
- 2. Touche de réinitialisation
- 3. Connecteur chargement de la batterie
- 4. Fente pour carte
- 5. Touche gauche (restauration des paramètres d'usine)
- 6. Touche centrale (mise sous tension/écran)
- 7. Touche droite (configuration du réseau)
- 8. Capteur PIR
- 9. LED IR
- 10. Touche buzzer
- 11. Caméra
- 12. Haut-parleur
- 13. Microphone

2. Fonction des boutons

Bouton gauche (restaurer les paramètres d'usine) : Lorsque l'écran est allumé, appuyez longuement sur ce bouton pendant 10 secondes, l'appareil reviendra aux paramètres d'usine.

Bouton du milieu (mise sous tension/écran) : Appuyez longuement sur cette touche pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil, appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre l'écran.

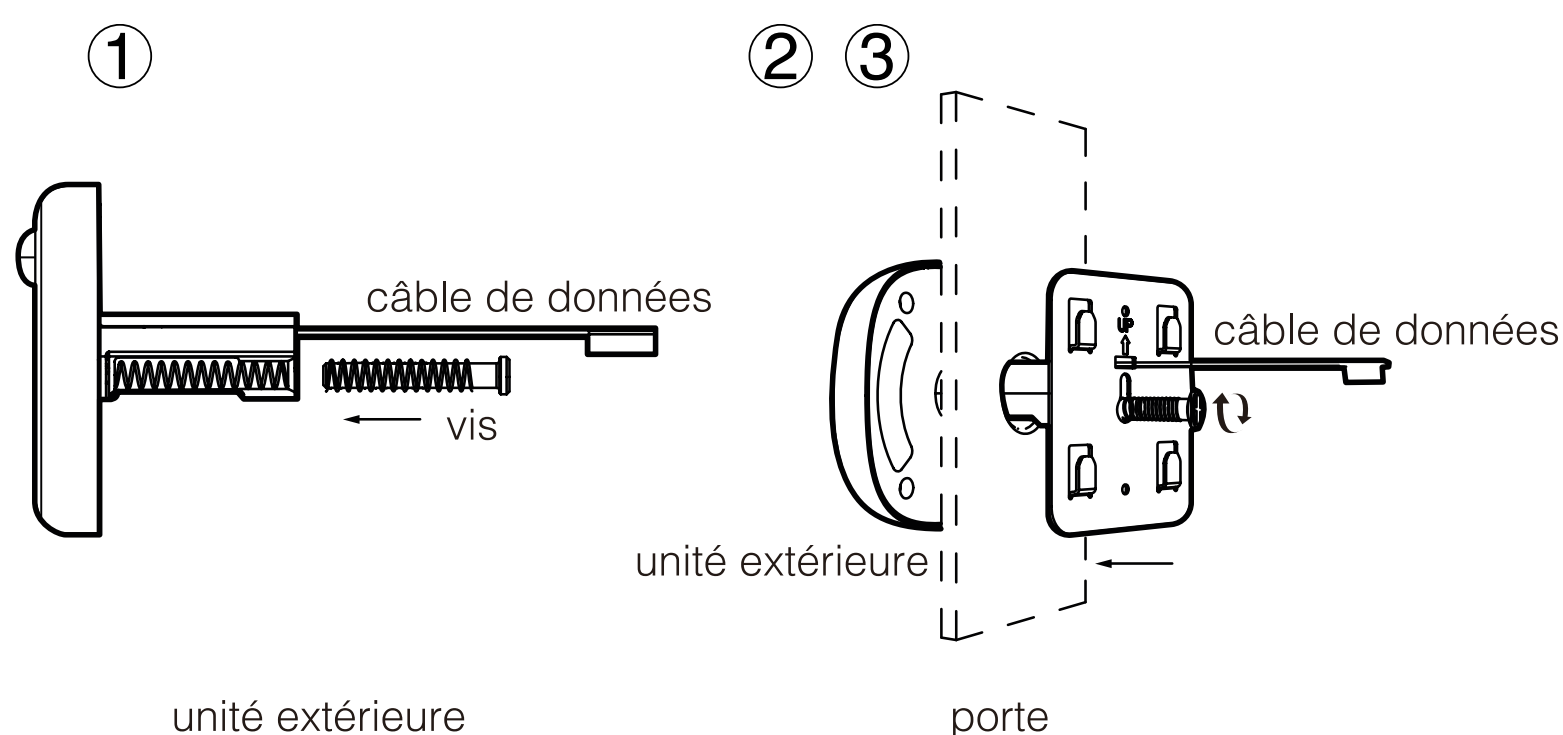
Touche de droite (réglage du réseau) : En fonctionnement, appuyez longuement sur cette touche pendant 5 secondes pour entrer dans le mode de réglage réseau, et appuyez longuement sur cette touche de nouveau pendant 5 secondes pour quitter le mode de réglage réseau.

Bouton sonnette : Appuyez sur cette touche pour activer la sonnette, faire sonner et appeler le téléphone mobile connecté.

3. Comment installer le dispositif sur la porte

Étape 1 : En fonction de l'épaisseur de la porte, sélectionnez une vis appropriée, puis vissez la dans le trou prévu à cet effet (voir le schéma d'installation 1).

Étape 2 : Retirez le film protecteur adhésif double face au dos de la partie extérieure, insérez le canon de l'appareil avec le câble FPC dans le judas de la porte, puis collez la partie extérieure sur la porte (le détecteur de mouvement doit être vers le haut, la sonnette vers le bas).

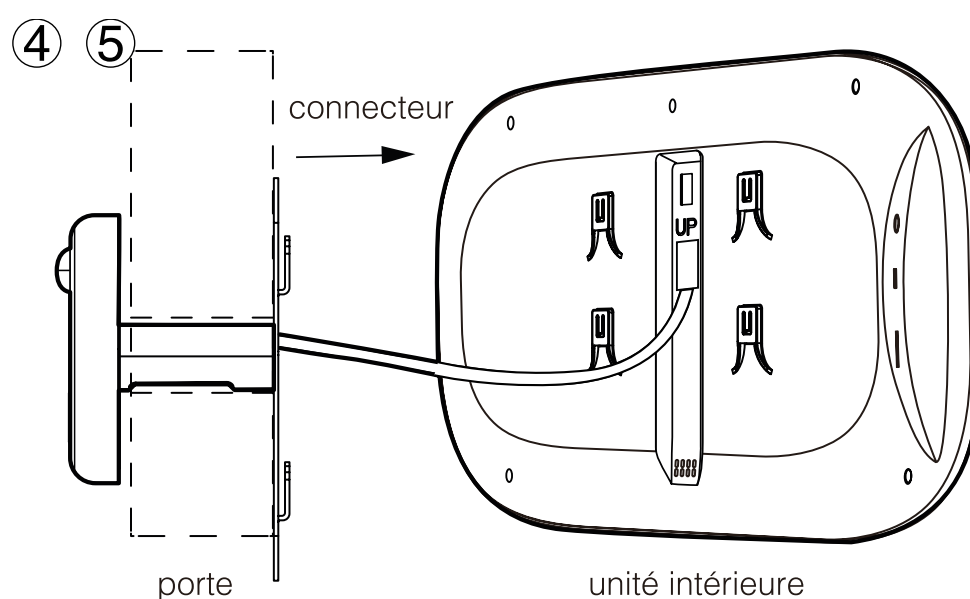


Étape 3 : Retirez le support métallique (la flèche "UP" sur le support signifie vers le haut), faites passer le câble FPC par le trou rectangulaire, vissez-le grâce à la vis dans le trou prévu à cet effet, puis verrouillez fermement le support métallique avec l'unité extérieure.

Étape 4 : Insérez la carte microSD (non fournie) dans l'unité intérieure si vous souhaitez en utiliser une.

Étape 5 : Connectez le câble FPC de l'unité extérieure au connecteur de l'unité intérieure (faites attention à le faire dans la bonne direction).

Étape 6 : Les quatre fentes à l'arrière de l'unité intérieure sont alignées avec les quatre protubérances du support métallique et s'enclenchent vers le haut, puis tirez l'unité extérieure vers le bas pour la verrouiller fermement.

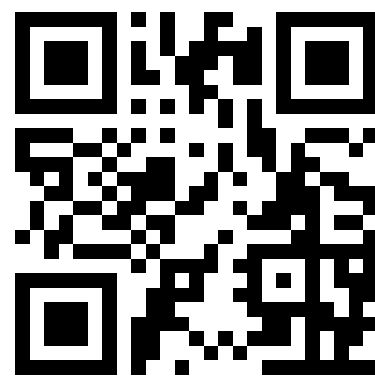


4. Téléchargement et installation de l'APP

1- Cliquez sur le code QR et téléchargez **"TUYA smart"** sur votre téléphone portable, ou recherchez **"TUYA Smart"** dans l'Apple store ou le Google store et téléchargez-la.

2- Acceptez les autorisations requises par l'application.

Powered by



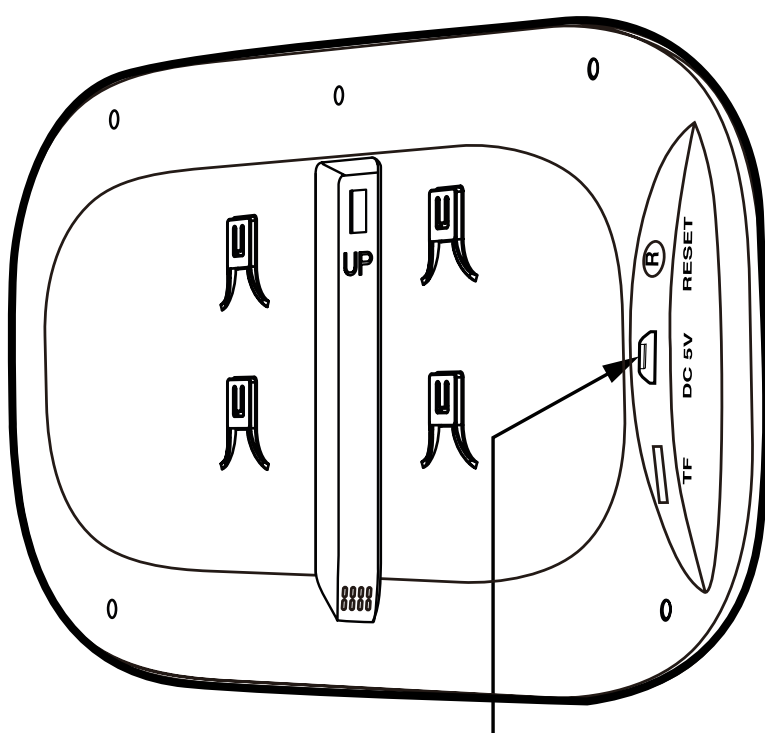
Click!

App: Tuya Smart

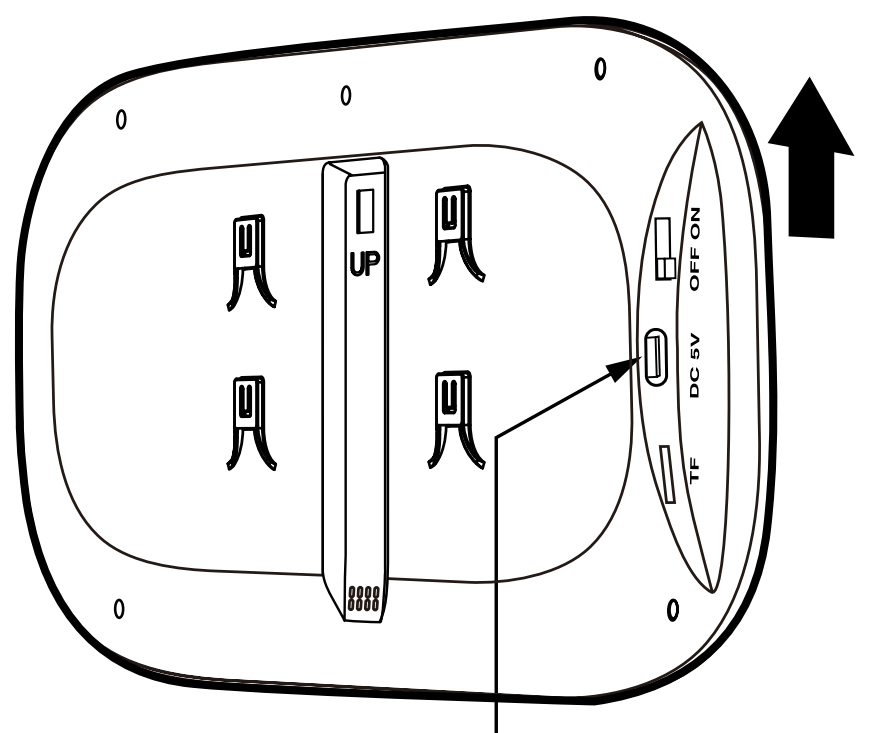
free download



Mettre l'interrupteur sur la position ON



VERSION MICRO USB



VERSION USB TYPE C

5. Création du compte/Connexion

Les nouveaux utilisateurs doivent créer un nouveau compte, puis se connecter avec leur nom d'utilisateur et leur mot de passe.

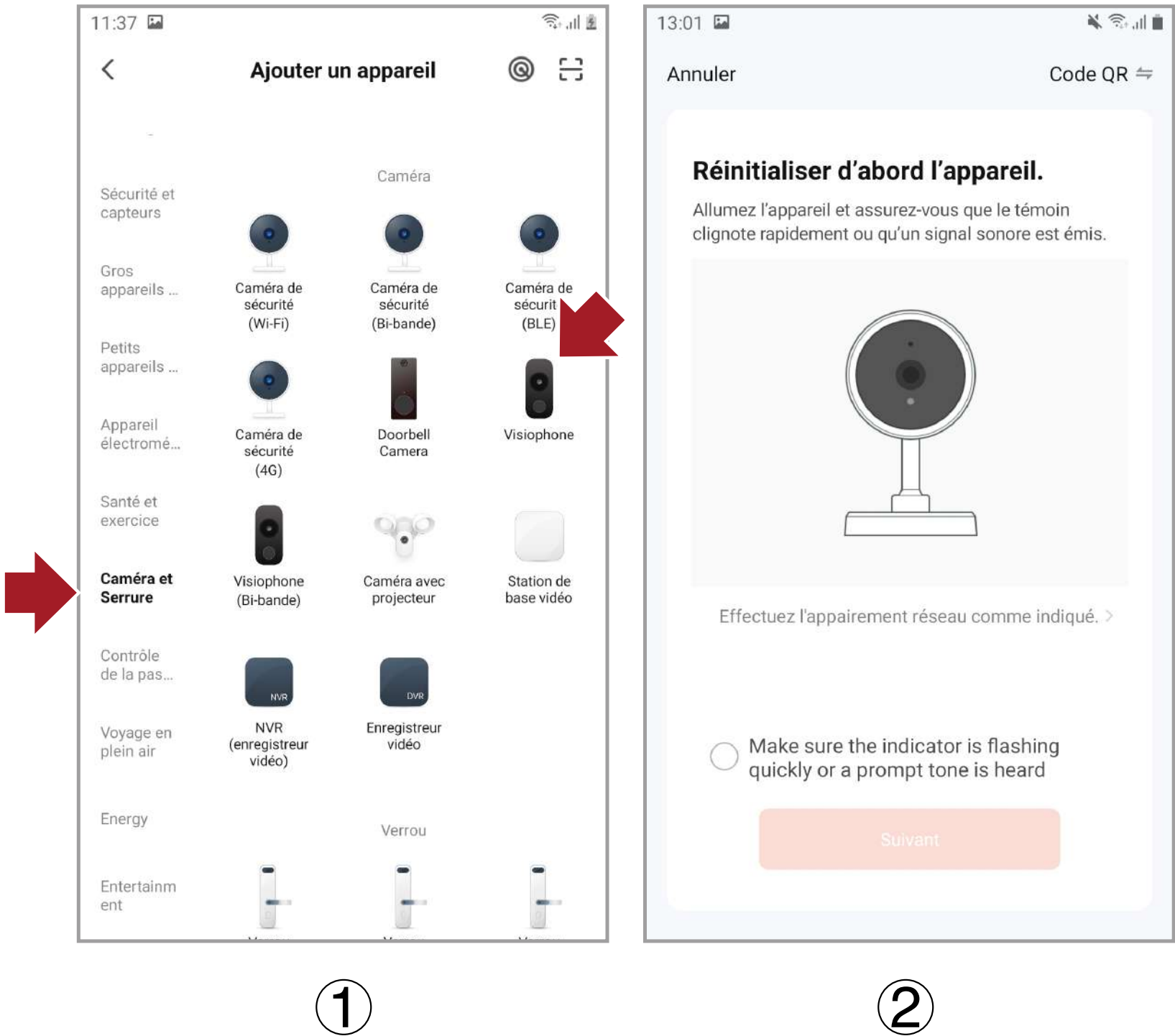
6. Ajouter un dispositif et configuration du réseau

FR

1- Cet appareil ne peut fonctionner qu'avec un réseau Wi-Fi 2,4GHz. Veuillez donc vérifier votre routeur et vous assurer qu'il fonctionne bien en 2,4 GHz. Lors de la configuration du réseau, veuillez garder le produit et le téléphone mobile aussi près que possible du routeur sans fil afin de garantir un bon signal réseau.

2- Veuillez effectuer les étapes 1 à 4 suivantes dans l'ordre indiqué.

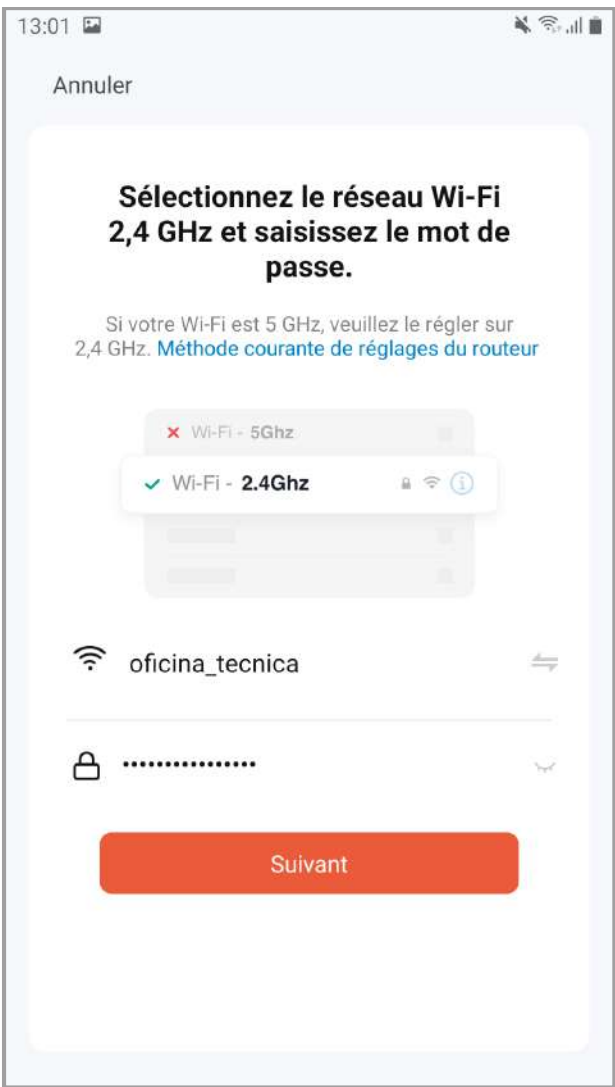
3- Lors du processus de configuration du réseau, si vous entendez le message vocal "configure network timeout" ou si l'interface indique que la configuration du réseau a échoué, veuillez quitter l'application et redémarrer le produit, puis recommencez à partir de l'étape 1.



Étape 1 : Ouvrez et connectez-vous à l'application, cliquez sur "ajouter un dispositif" et sélectionnez "**Caméra et Serrure**" dans le catalogue de produits sur le côté gauche, comme indiqué dans (figure 1). Sélectionnez ensuite "**Visiophone**" dans le type de produit sur la droite, et l'interface apparaîtra comme indiqué sur la (figure 2).

Étape 2 : Appuyez et maintenez la (touche centrale) de l'appareil pendant 3 secondes pour le démarrer. Ensuite, appuyez longuement sur la touche (droite) pendant 5 secondes pour entrer dans le mode de configuration du réseau, à ce moment-là, vous entendrez un message vocal **"please use app to setup the network"**, et vous verrez l'indicateur LED bleu clignoter (une fois en 1 seconde) sur l'hôte.

Étape 3 : Lorsque vous entendrez le message vocal vocale **"please use app to setup the network"** et que vous verrez l'indicateur bleu clignoter (clignote une fois en 1 seconde), veuillez cochez **"Make sure the indicator is flashing quickly and a prompt tone is heard"** dans l'APP mobile (figure 2), puis cliquez sur "suivant", une nouvelle interface apparaîtra (figure 3).

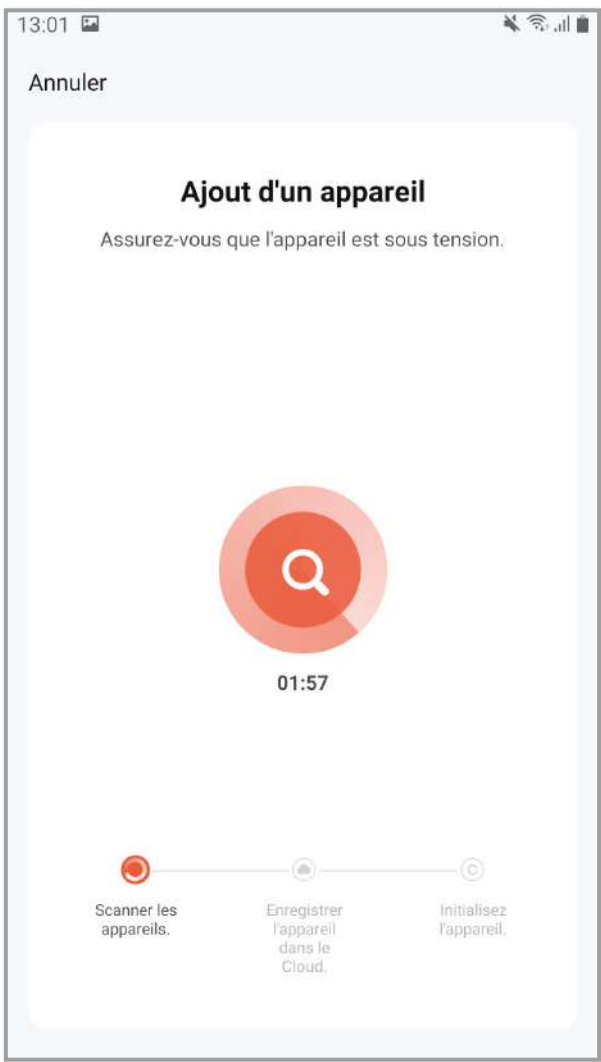


③

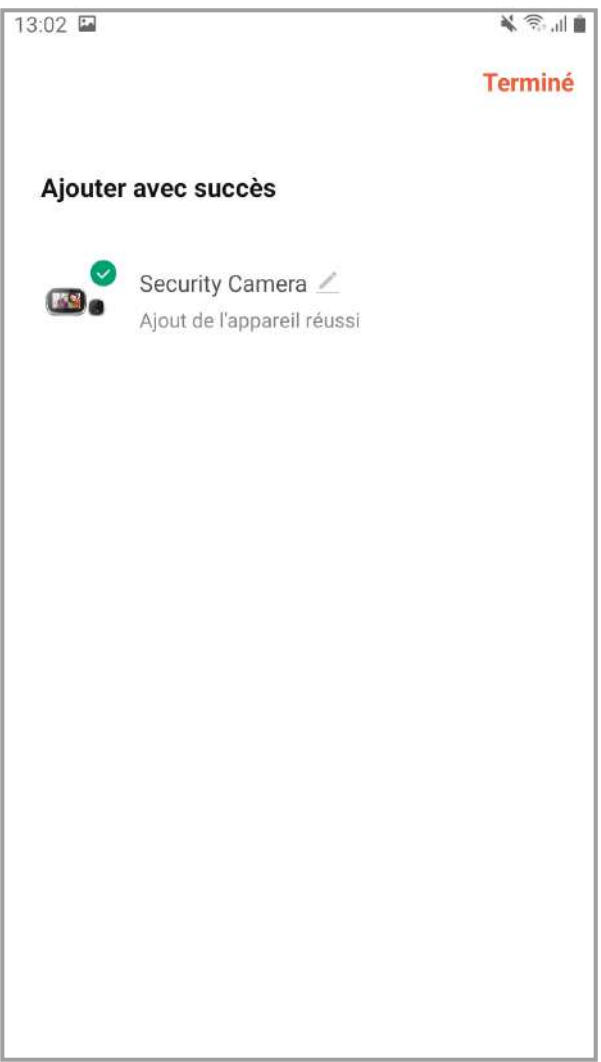


④

Étape 4 : Saisissez le nom d'utilisateur et le mot de passe Wi-Fi (figure 3). Cliquez ensuite sur "suivant" pour faire apparaître l'interface avec le QR code (figure 4). À ce moment-là, pointez l'objectif de la caméra du visiophone vers le QR code (10 a15cm). Lorsque vous entendrez le message vocal **"Connecting network"**, cliquez sur l'option **"J'ai entendu le bip"** de l'interface (figure 4), et l'interface **"Ajout d'un appareil"** apparaît (figure 5). Après environ 30 secondes, lorsque vous entendrez le message vocal **"network setup successfully"**, la configuration du réseau est terminée, et l'interface de (figure 6) apparaît. Cliquez sur **"Terminé"**, puis sur l'icône de votre visiophone qui apparait désormais dans la liste de vos appareils connectés pour accéder à l'interface vidéo.



5

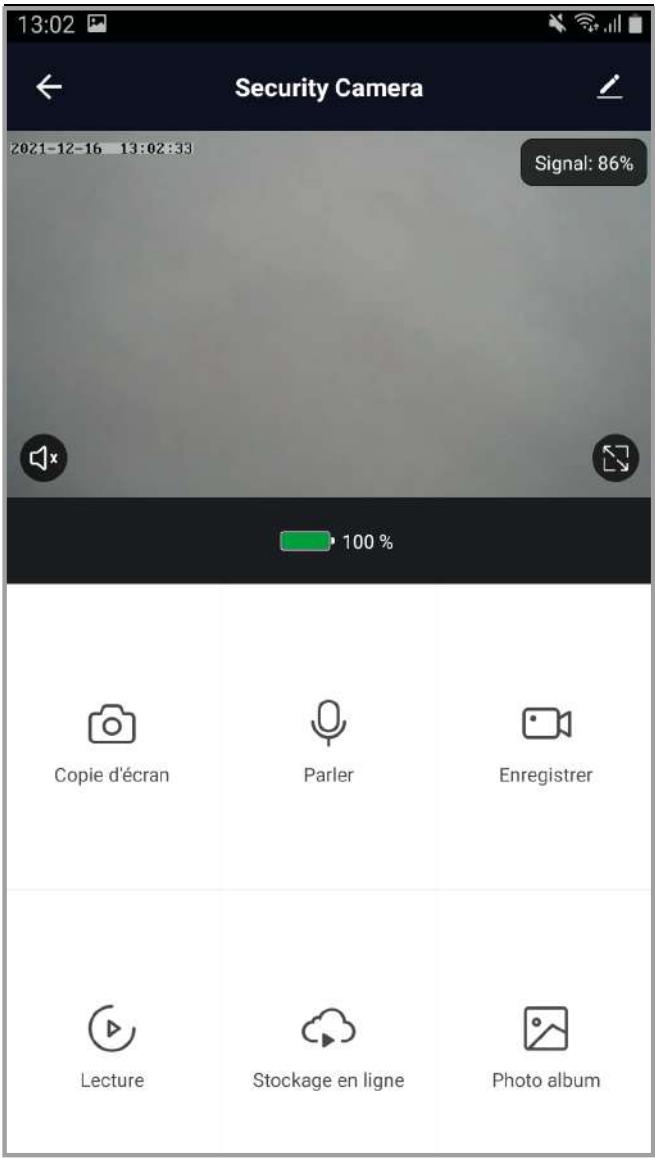


6

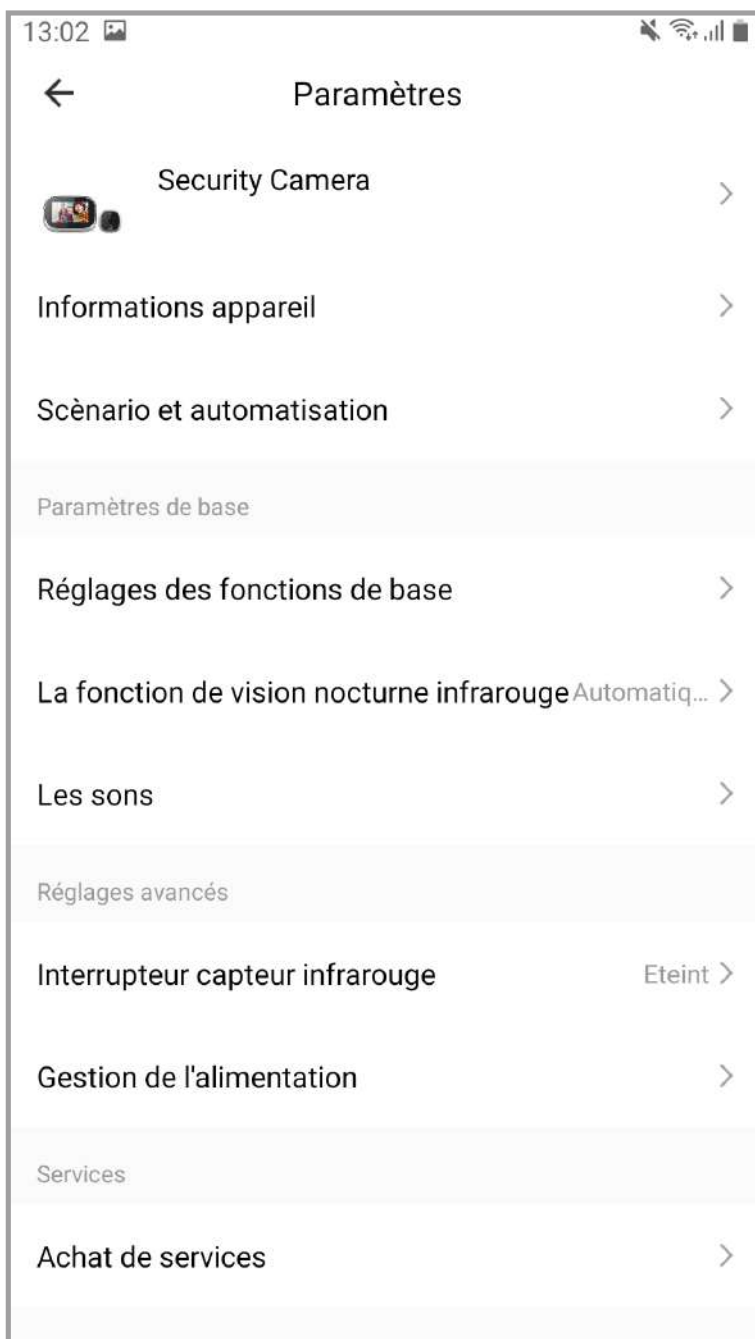
7. Paramètres de l'appareil et de l'APP

1. configuration de l'appareil : Lorsque le téléphone mobile et l'appareil sont connectés, l'appareil peut être configuré en ligne.

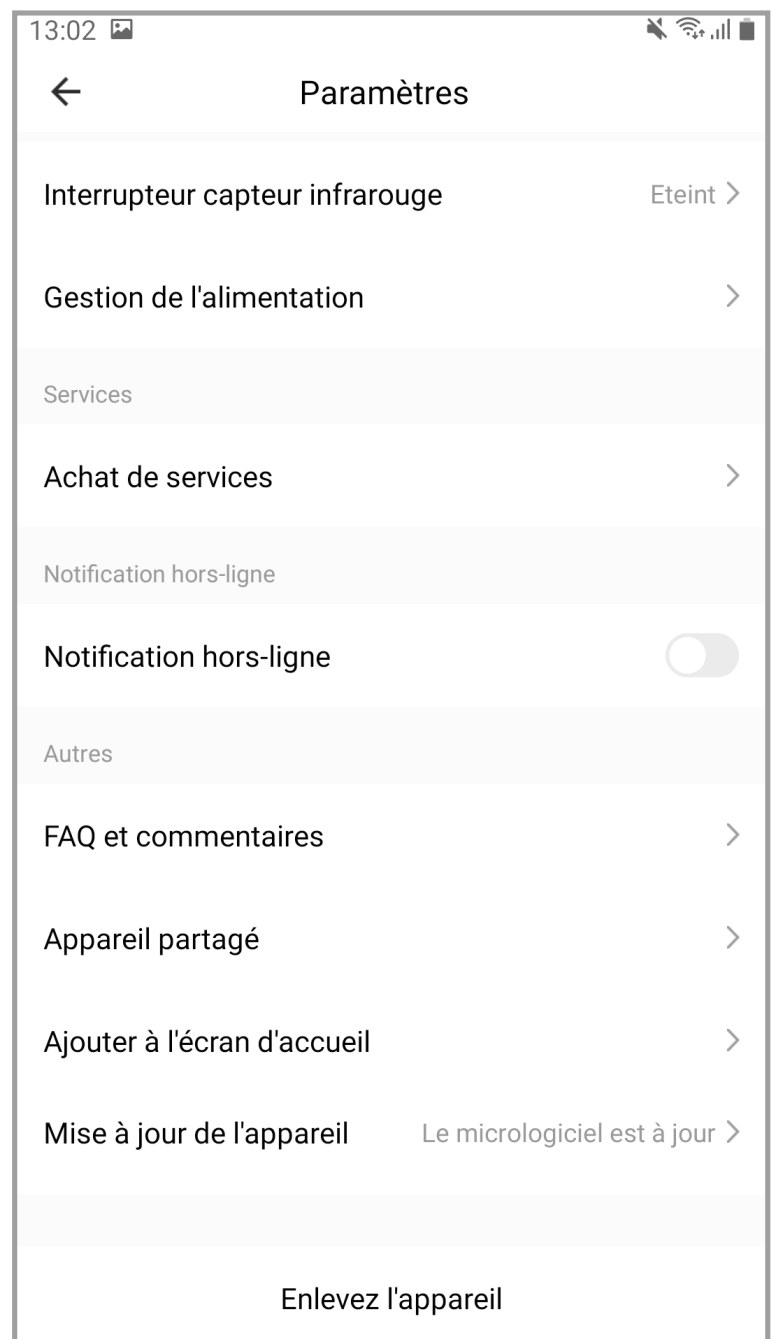
2. méthode de configuration : Pour cela cliquez sur le symbole du "crayon" dans le coin supérieur droit de la fenêtre vidéo (figure 7), et alors l'interface de configuration du dispositif apparaît, comme le montrent les figures 8/9.



7



⑧



⑨

Note : Lorsque le téléphone est déconnecté de l'appareil, il ne peut pas être configuré.

8. Spécifications

Systèmes: Android et iOS

Résolution de la caméra : 720P

Angle de vue : 120°

Écran LCD : 4,3 pouces IPS, 480*272

Batterie : Batterie au lithium rechargeable de 3000 mAH (intégrée)

Audio : bidirectionnel

Détection de mouvement: intégré

Stockage externe: carte MicroSD de 32Gb maximum (non incluse)

Longueur d'onde de la LED IR : 940nm (lumière invisible)

Chargeur de batterie : 5V / 2A

Type de installation: a l'interieur.

Convient aux trous de porte : ø14-28mm

Epaisseur de porte applicable : 35-120mm

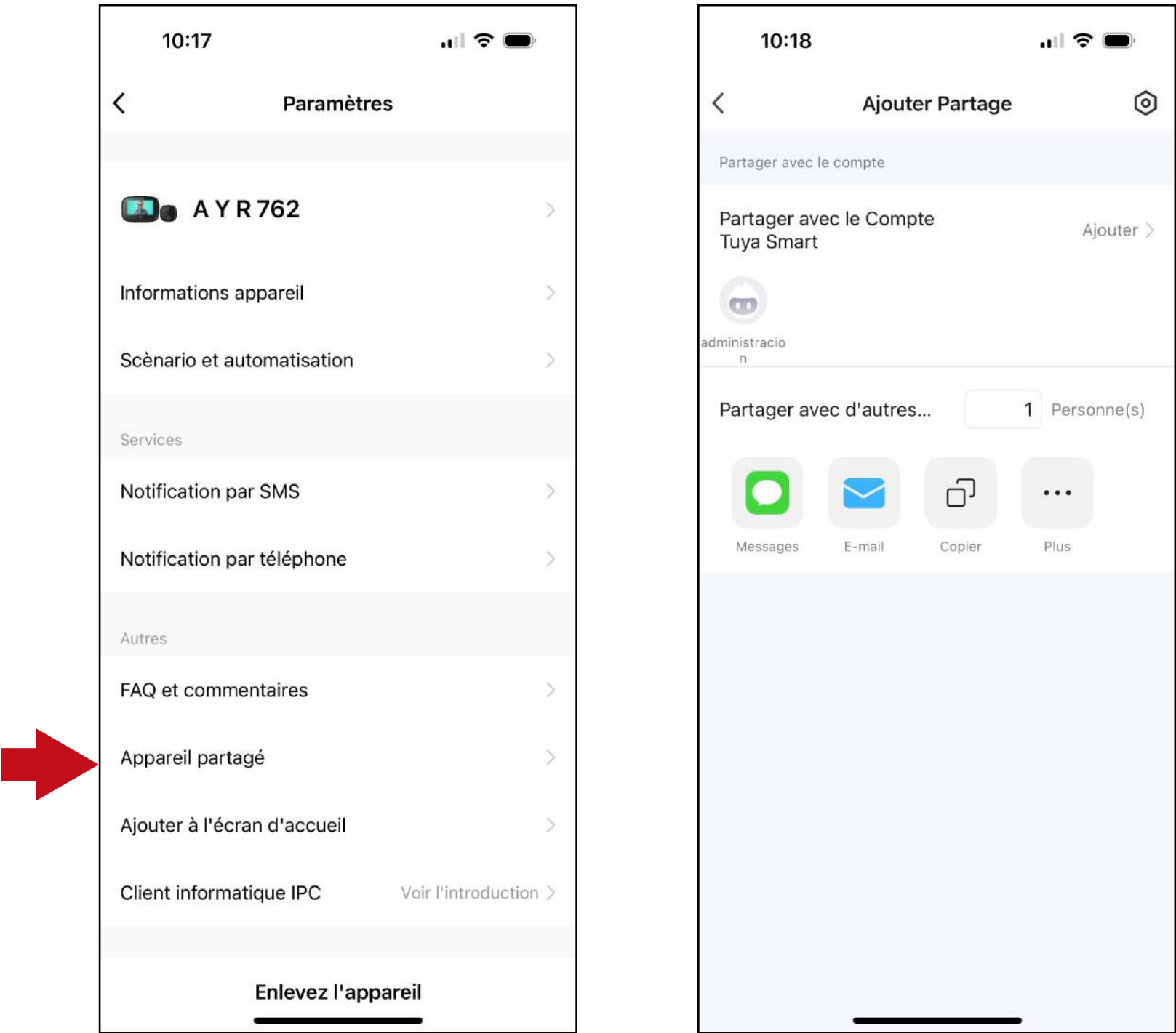
WIFI : ieee802.11b/g/n 2.4GHz

Configuration du routeur : la connexion WIFI doit être de bonne qualité et stable et configurée dans une bande de 2,4GHZ sur un canal entre 2 et 8 avec le moins de trafic possible.

Si l'avertissement off-line apparaît : il est probable que la connexion ne soit pas établie et qu'elle soit indiquée comme off-line parce que nous sommes sur un canal avec beaucoup de bruit ou que nous l'avons configuré en canaux automatiques, en nous connectant à un canal qui n'est pas compatible avec le peephole. **Consultez votre opérateur pour qu'il effectue les modifications nécessaires.**

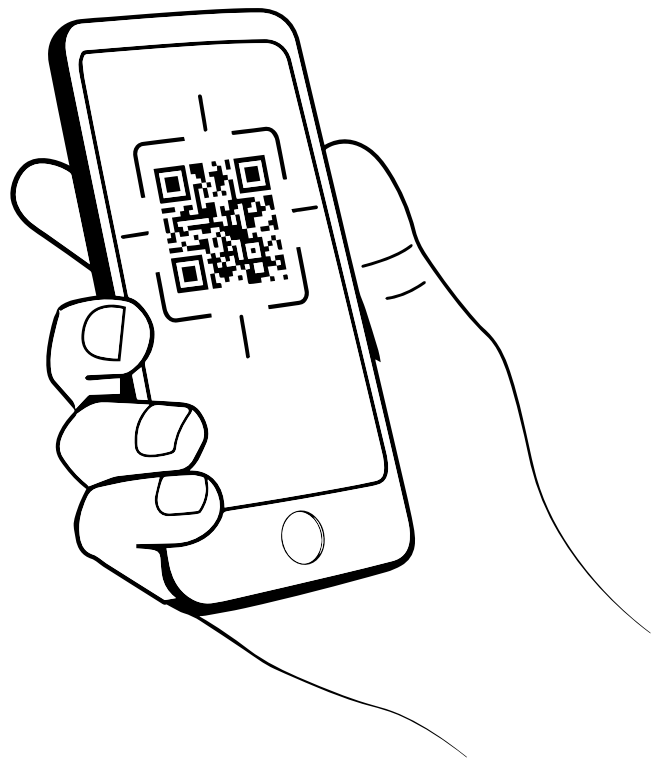
Visualisation des vidéos réalisées lors de la détection d'un mouvement : elles peuvent être visualisées dans la section "**Lecture**". Il est très important d'avoir une carte mémoire avec la vitesse 10 insérée.

Comment inviter un autre utilisateur à visualiser le judas : accédez à la section Paramètres et cliquez sur "Appareil partagé" et envoyez l'invitation par SMS, e-mail, etc...



10. Garantie limitée générale

AYR garantit par la présente, si le consommateur a acheté le produit original **AYR** auprès d'un revendeur agréé **AYR**, que le produit est exempt de défauts de fabrication, pendant la période légale requise dans chaque pays, à compter de la date d'achat du produit. La garantie limitée sera en vigueur dans le cas où, après inspection par **AYR**, le produit s'avère défectueux et dans le cas où le produit n'a pas été soumis à une "action inappropriée", comme défini dans le code QR ci-dessous, que vous pouvez scanner et télécharger les conditions de garantie complètes.



AYR®
OPENING DOORS

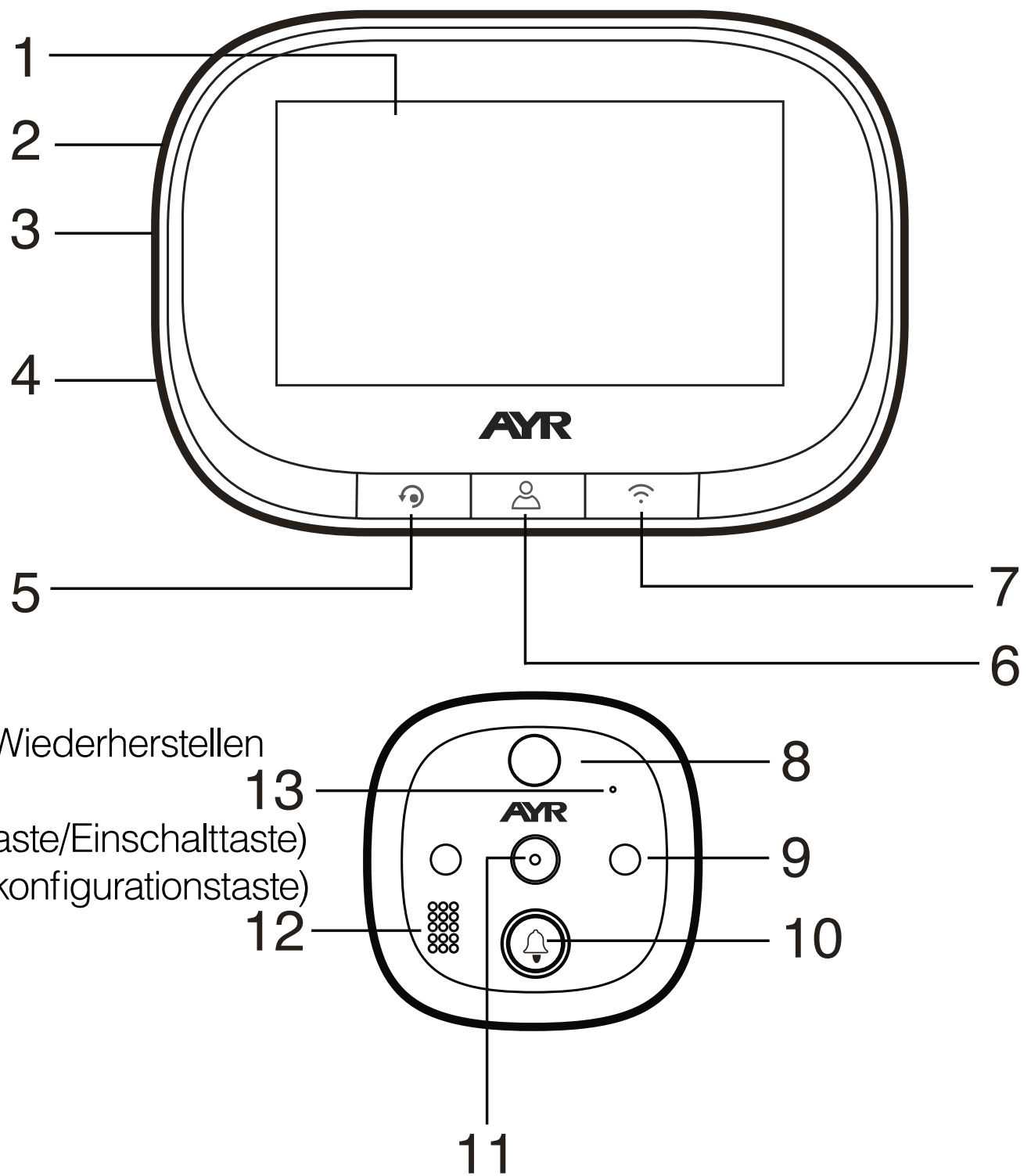
Accesorios y Resortes S.L.

C/Albacete, 3 apdo. 89
03440 Ibi - Alicante - Spain

+34 965 552 200

info@ayr.es - www.ayr.es

763



1. LCD-Anzeige
2. Reset-Taste
3. Akku-Ladeanschluss
4. TF-Kartensteckplatz
5. Linke Taste (Taste zum Wiederherstellen der Werkseinstellungen)
6. Mittlere Taste (Monitor-Taste/Einschalttaste)
7. Rechte Taste (Netzwerkkonfigurationstaste)
8. PIR-Sensor
9. IR-LED
10. Türklingeltaste
11. Kamera
12. Lautsprecher
13. Mikrofon

2. Taste Funktion Beschreibung

Linke Taste (Taste zur Wiederherstellung der Werkseinstellungen): Wenn der Bildschirm eingeschaltet ist, halten Sie diese Taste 10 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät auf die Werkseinstellungen zurückzusetzen.

Mittlere Taste (Monitor-Taste/Einschalttaste): Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät ein- bzw. auszuschalten, klicken Sie auf diese Taste, um den Bildschirm ein- bzw. auszuschalten.

Rechte Taste (Netzwerkkonfigurationstaste): Drücken Sie diese Taste im eingeschalteten Zustand 5 Sekunden lang, um den Netzwerkkonfigurationsmodus aufzurufen, und drücken Sie diese Taste erneut 5 Sekunden lang, um den Netzwerkkonfigurationsmodus zu verlassen.

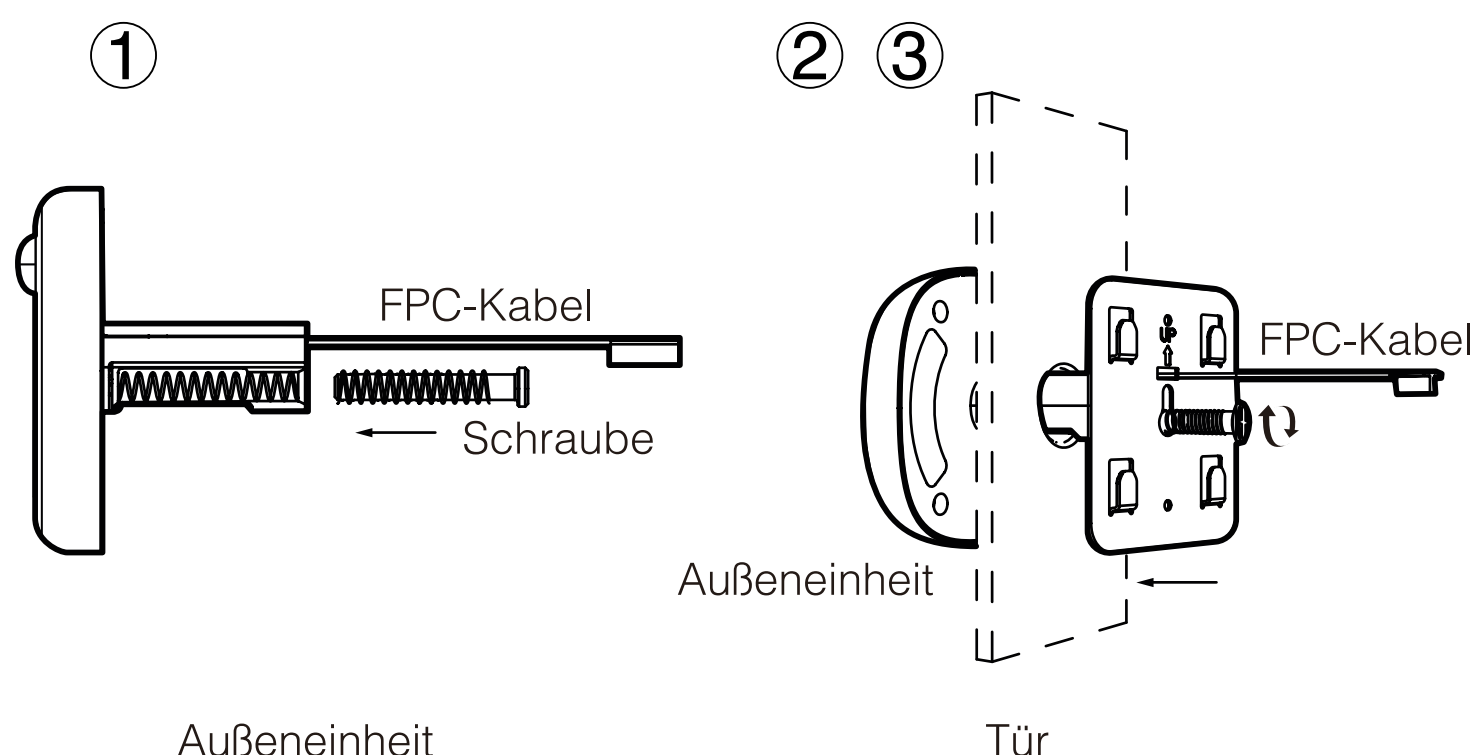
Türklingeltaste: Drücken Sie diese Taste, um den Türklingel-Host aufzuwecken, zu klingeln und das angeschlossene Mobiltelefon anzurufen.

3. So installieren Sie das Gerät an der Tür

DE

Schritt 1: Wählen Sie je nach Dicke der Tür einen geeigneten Bolzen aus und schrauben Sie den Bolzen in das Loch (siehe Installationssymbol 1).

Schritt 2: Ziehen Sie die doppelseitig klebende Schutzfolie auf der Rückseite des Außenteils ab, führen Sie das Gehäuse der Einheit zusammen mit dem FPC-Kabel durch das Guckloch der Tür und kleben Sie das Außenteil auf die Tür (Bewegungserkennung ist nach oben, Klingeltaste ist nach unten)

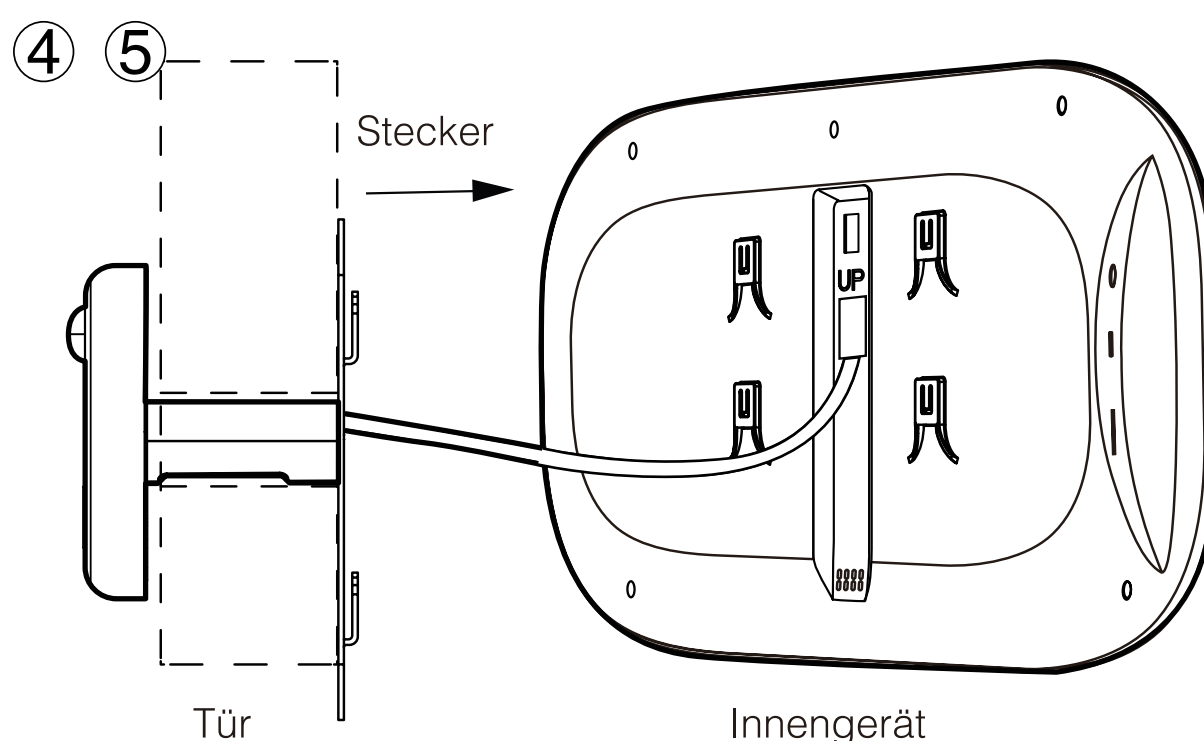


Schritt 3: Nehmen Sie den Metallbügel heraus (der Pfeil "UP" auf dem Bügel bedeutet nach oben), führen Sie das FPC-Kabel durch das rechteckige Loch und die rechte Schraube durch die runde Öffnung des Metallbügels und schließen Sie den Metallbügel mit dem Außenteil fest.

Schritt 4: Legen Sie die microSD-Karte (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Innengerät ein, wenn Sie eine verwenden.

Schritt 5: Verbinden Sie das FPC-Kabel vom Außenteil mit dem Anschluss des Innenteils (achten Sie auf die richtige Richtung).

Schritt 6: Richten Sie die vier Schlitze auf der Rückseite des Innenteils mit den vier Vorsprüngen auf der Metallhalterung aus und ziehen Sie das Außenteil nach unten, um es fest zu verriegeln.

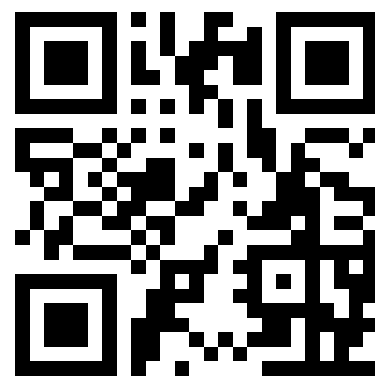


4. App herunterladen und installieren

1- Klicken Sie auf den QR-Code und laden Sie **"TUYA smart"** auf Ihr Mobiltelefon herunter, oder suchen Sie im Apple Store oder Google Store nach **"TUYA Smart"** und laden Sie es herunter.

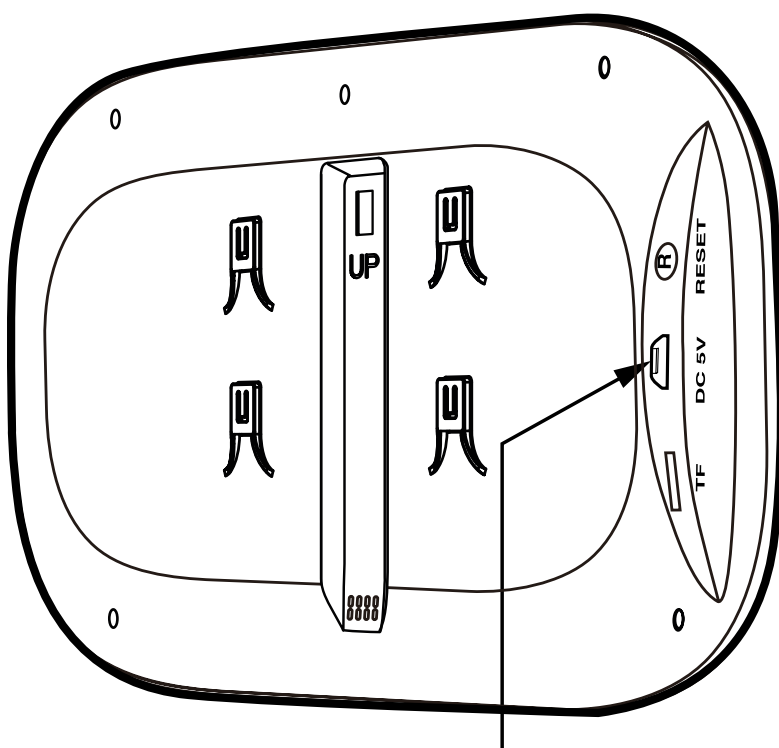
2- Akzeptieren Sie die von der Anwendung geforderten Berechtigungen.

Powered by

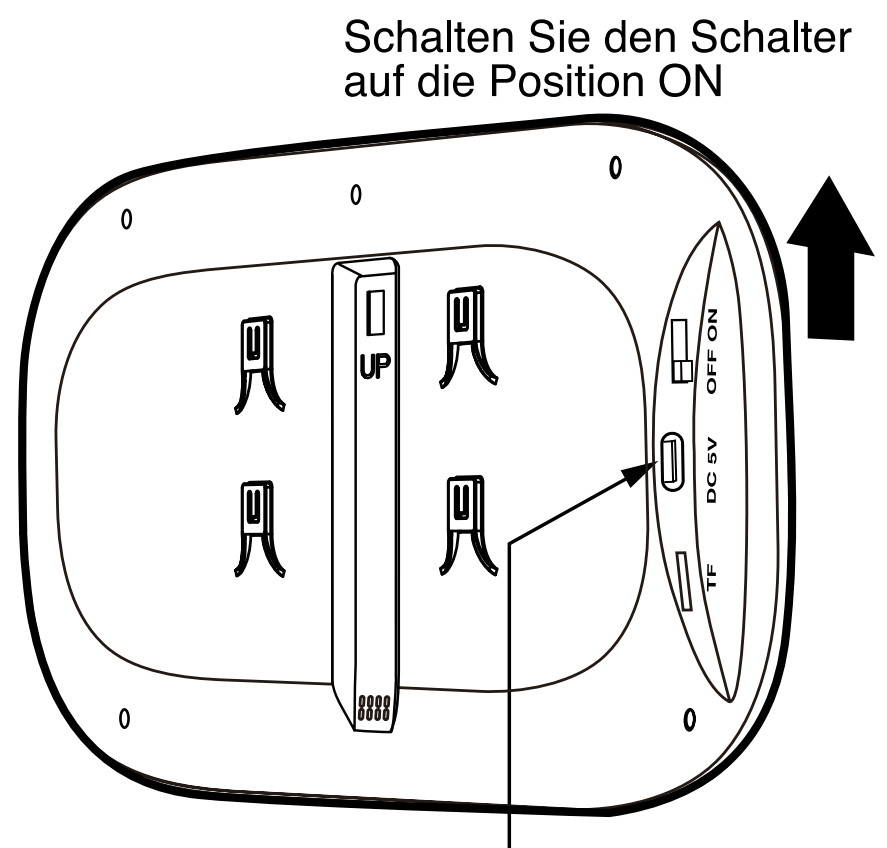


App: Tuya Smart

free download



MICRO-USB VERSION



USB TYP C VERSION

Schalten Sie den Schalter auf die Position ON

5. Konto Registrierung / Anmeldung

Neue Benutzer müssen ein neues Konto registrieren und sich dann mit einem Benutzernamen und einem Passwort anmelden.

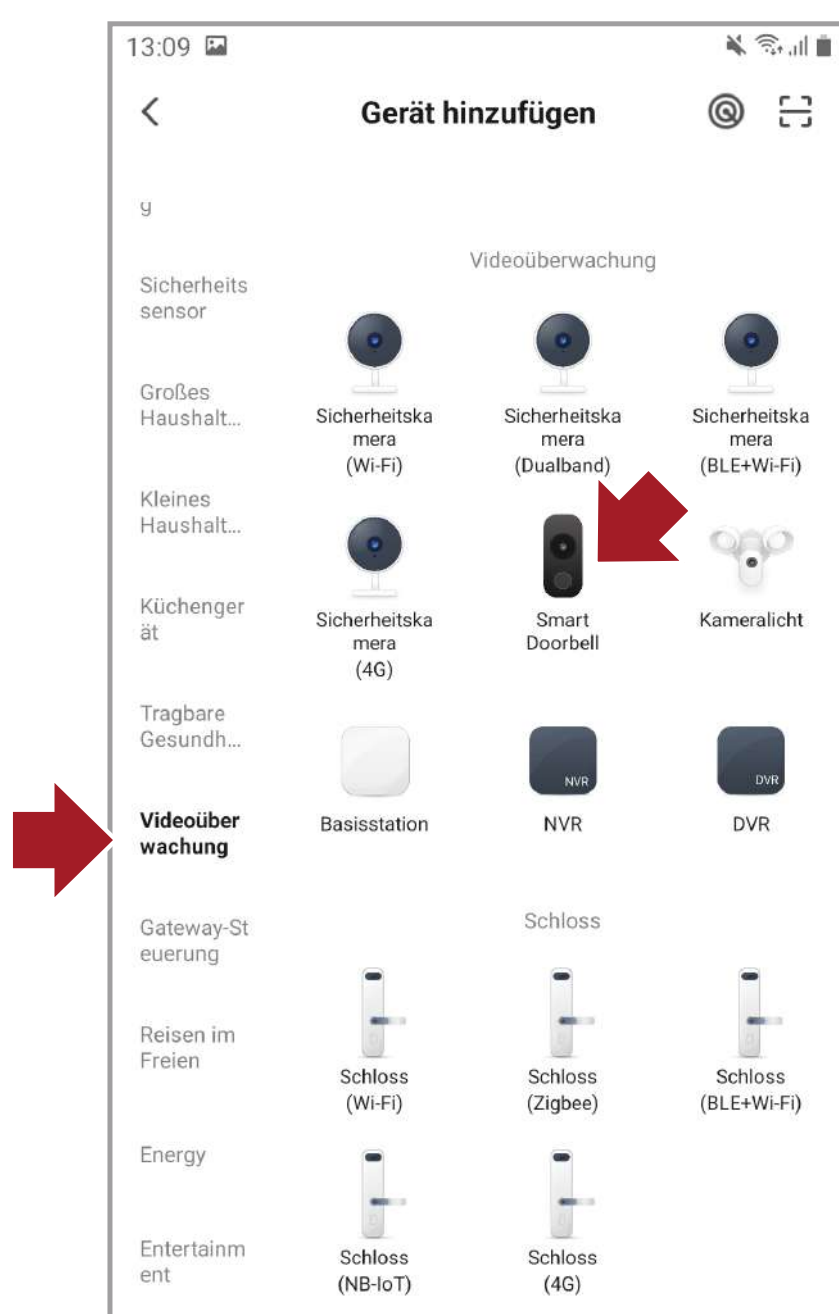
6. Hinzufügen von Geräten und Netzwerkkonfiguration

DE

1- Dieses Gerät kann nur mit einem 2,4-GHz-Wi-Fi-Signal arbeiten. Überprüfen Sie also bitte Ihren Router und stellen Sie sicher, dass er mit 2,4GHz arbeitet. Wenn Sie das Netzwerk einrichten, halten Sie das Produkt und das Mobiltelefon bitte so nah wie möglich an den WLAN-Router, um ein gutes Netzwerksignal zu gewährleisten.

2- Führen Sie die folgenden Schritte 1-4 in der richtigen Reihenfolge aus.

3- Wenn Sie während der Netzwerkkonfiguration die Host-Meldung "Netzwerk-Timeout konfigurieren" hören oder die Schnittstelle anzeigt, dass die Netzwerkkonfiguration fehlschlägt, beenden Sie bitte die Anwendung und starten Sie das Produkt neu, und beginnen Sie dann erneut mit Schritt 1.



①



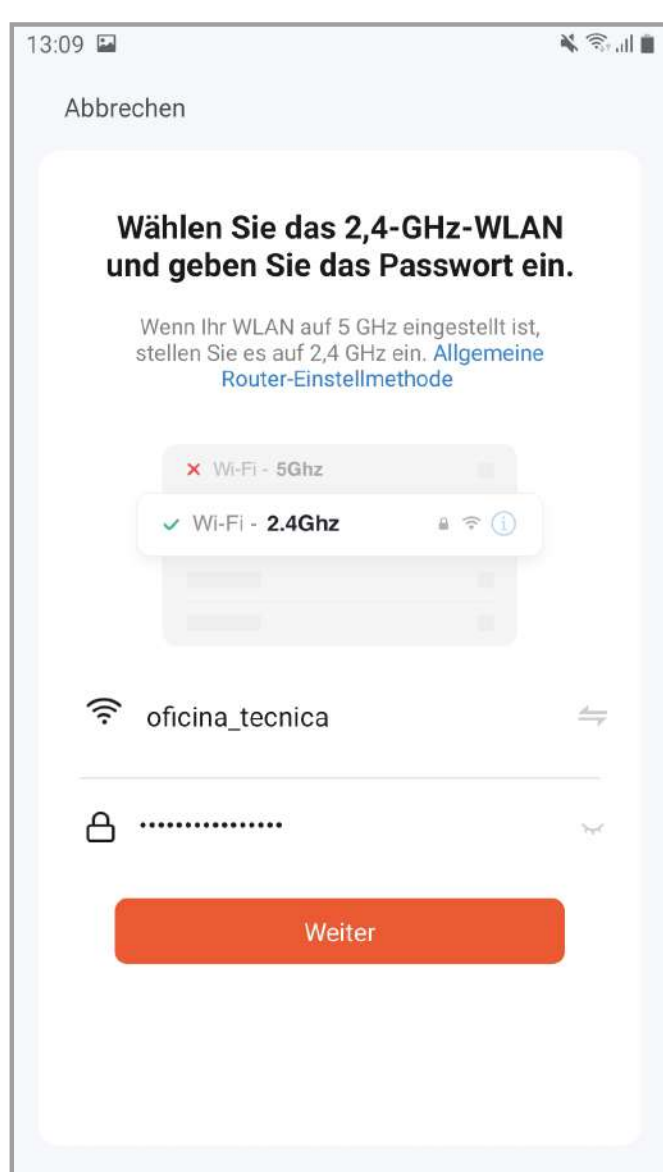
②

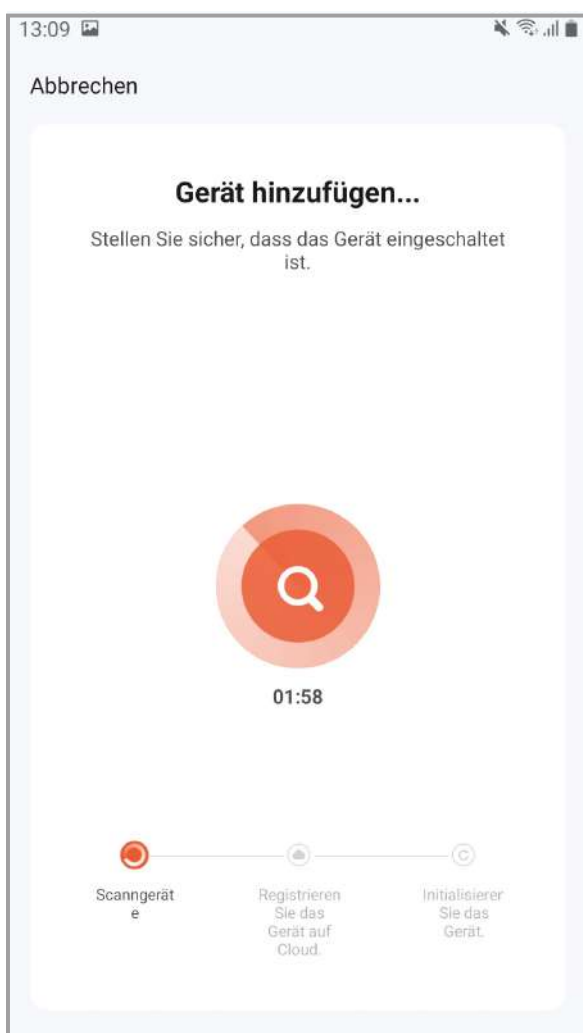
Schritt 1: Öffnen Sie die Anwendung und melden Sie sich an, klicken Sie auf "**Gerät hinzufügen**" und wählen Sie "**Kamera & Schloss**" im Produktkatalog auf der linken Seite, wie in (Abbildung 1) gezeigt. Wählen Sie dann "**Smart doorbell**" im Produkttyp auf der rechten Seite, und die Schnittstelle wird wie in (Abbildung 2) gezeigt angezeigt.

Schritt 2: Halten Sie die (mittlere Taste) auf dem Gerät 3s lang gedrückt, um es zu starten. Drücken Sie dann 5s lang die (rechte Taste), um den Netzwerkkonfigurationsmodus aufzurufen. Zu diesem Zeitpunkt ertönt auf dem Host eine Sprachansage: **"please use app to setup the network"**, und Sie sehen die blaue Anzeige auf dem Host blinken (blinkt einmal in 1 Sekunde).

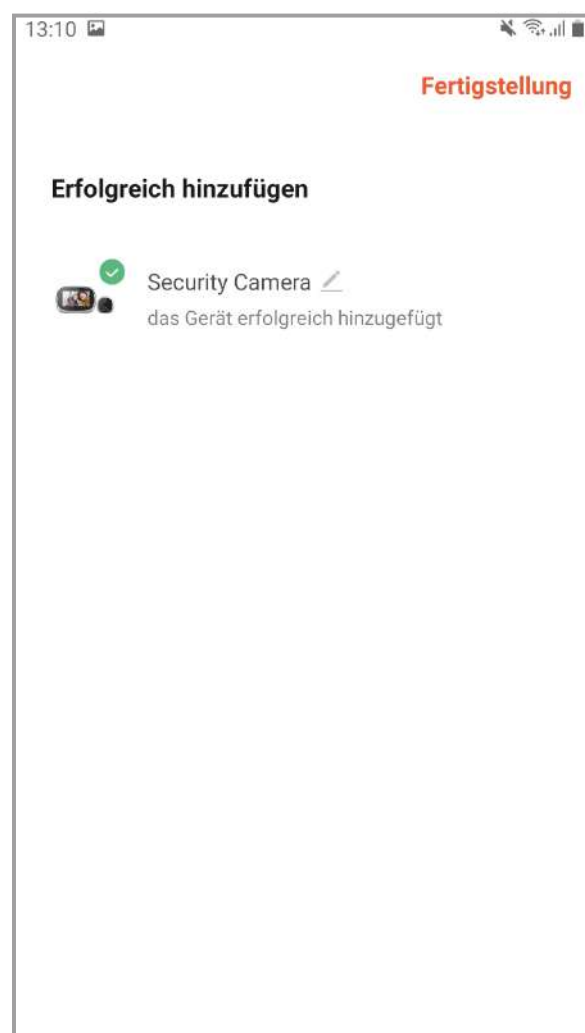
Schritt 3: Wenn Sie die Sprachansage von **"please use app to setup the network"** hören und sehen, dass die blaue Anzeige blinkt (blinkt einmal in 1 Sekunde), wählen Sie bitte die Erinnerung "stellen Sie sicher, dass die Anzeige schnell blinkt oder ein Warnton zu hören ist" in der mobilen APP (Abbildung 2), und klicken Sie dann auf "next", eine neue Schnittstelle wird angezeigt (Abbildung 3).

Schritt 4: Geben Sie den Wi-Fi-Benutzernamen und das Passwort ein (Abbildung 3). Klicken Sie dann auf "Weiter", um die QR-Code-Schnittstelle aufzurufen (Abbildung 4). Richten Sie nun das Kameraobjektiv auf den QR-Code. Wenn der Host eine Sprachnachricht **"Connecting network"** sendet, klicken Sie auf "Weiter", um die QR-Code-Schnittstelle anzuzeigen (Abbildung 4), klicken Sie auf die Option "Warnton hören" in der Schnittstelle (Abbildung 4), und die Schnittstelle "Gerät hinzufügen" (Abbildung 5) erscheint. Nach etwa 30 Sekunden, wenn der Host die Sprachnachricht **"network setup successfully"** sendet, ist die Netzwerkeinrichtung abgeschlossen, und die Schnittstelle (Abbildung 6) wird angezeigt. Klicken Sie auf "Fertig" und dann auf "Überwachungskamera", um die Videoschnittstelle zu öffnen.





⑤

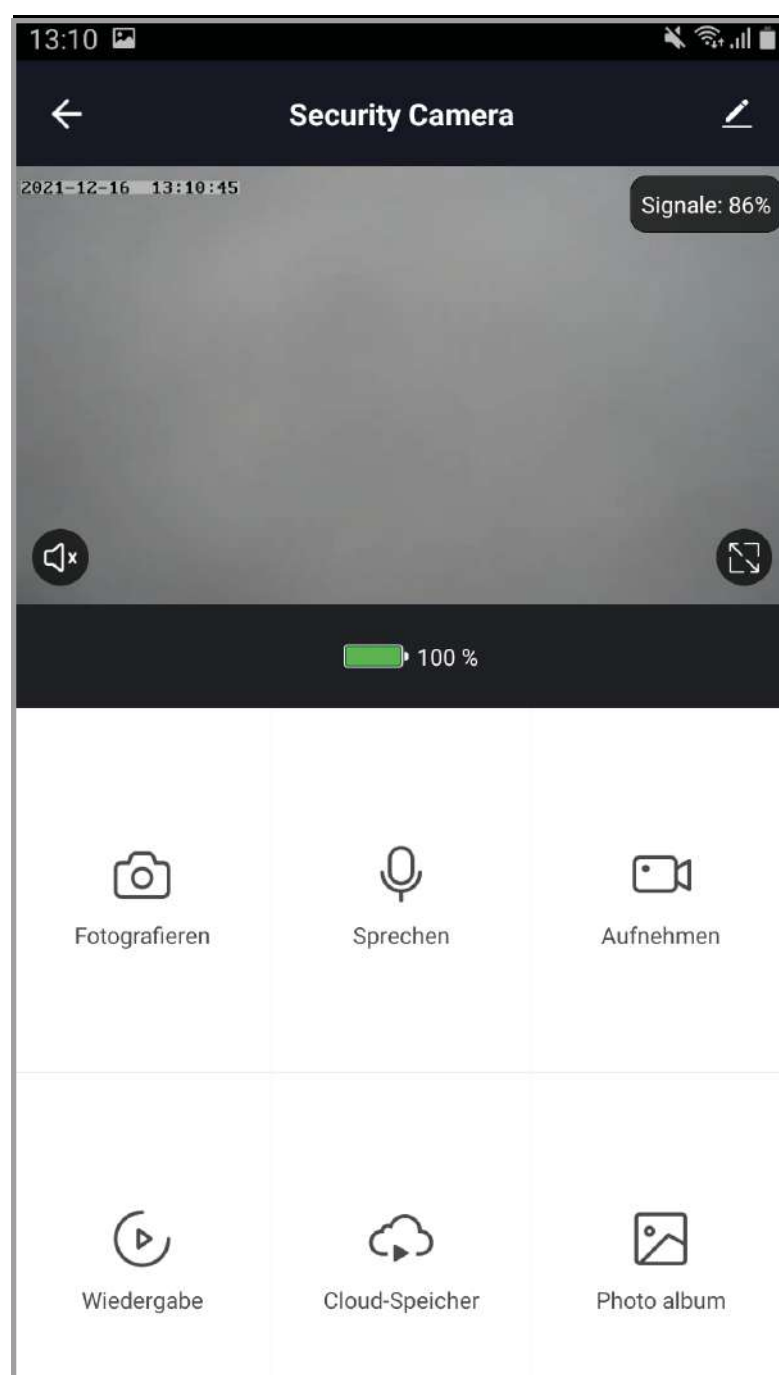


⑥

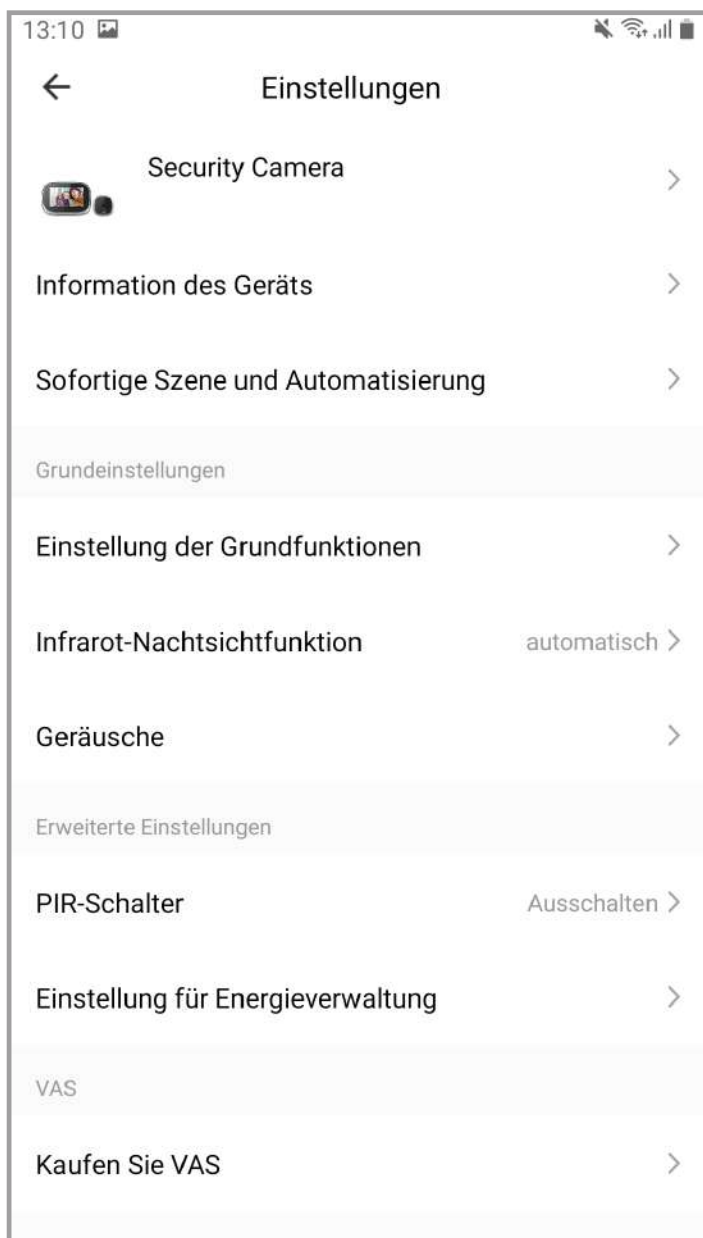
7. Geräteeinstellungen und APP-Einstellungen

Geräteeinstellungen: Wenn das Mobiltelefon und das Gerät verbunden sind, kann das Gerät online eingestellt werden.

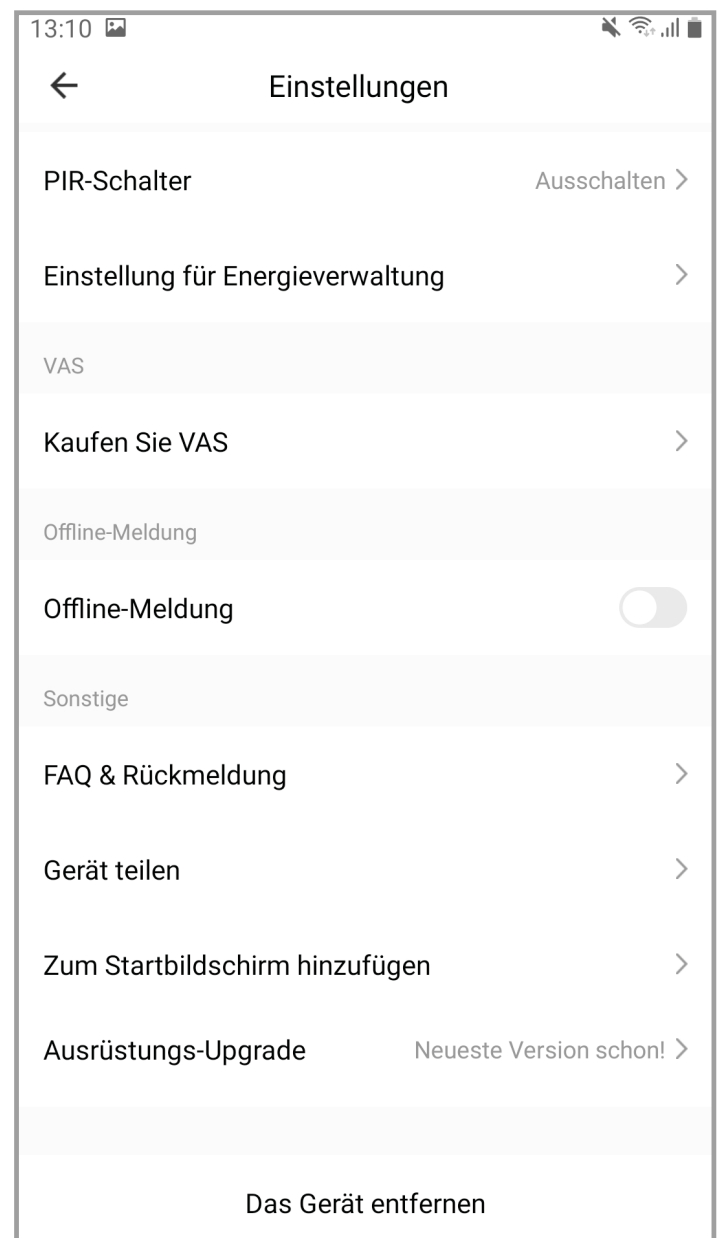
Einstellungsmethode: Klicken Sie auf das "Bleistift"-Symbol in der oberen rechten Ecke des Videofensters (Abbildung 7), dann öffnet sich die Schnittstelle für die Geräteeinstellungen, wie in Abbildung 8/9 dargestellt.



⑦



⑧



⑨

Hinweis: Wenn das Telefon nicht mit dem Gerät verbunden ist, kann das Gerät nicht eingestellt werden.

8. Geräteparameter

Unterstützt OS: Android und iOS

Kamera Pixel: 720P

Blickwinkel: 120°

LCD-Bildschirm: 4.3Zoll ,IPS, 480*272

Akku: Wiederaufladbare 3000 mAH (eingebaut) Lithium-Batterie

Zwei-Wege-Audio: Unterstützung

Bewegungserkennung

Externer Speicher: Micro SD-Karte mit maximal 128 GB (nicht im Lieferumfang enthalten)

IR LED Wellenlänge: 940nm (unsichtbares Licht)

Batterieladegerät: 5V / 2A

Nur für den Innenbereich geeignet.

Geeignet für Türloch: ø14-28mm

Anwendbare Tür Dicke Bereich: 35-120mm

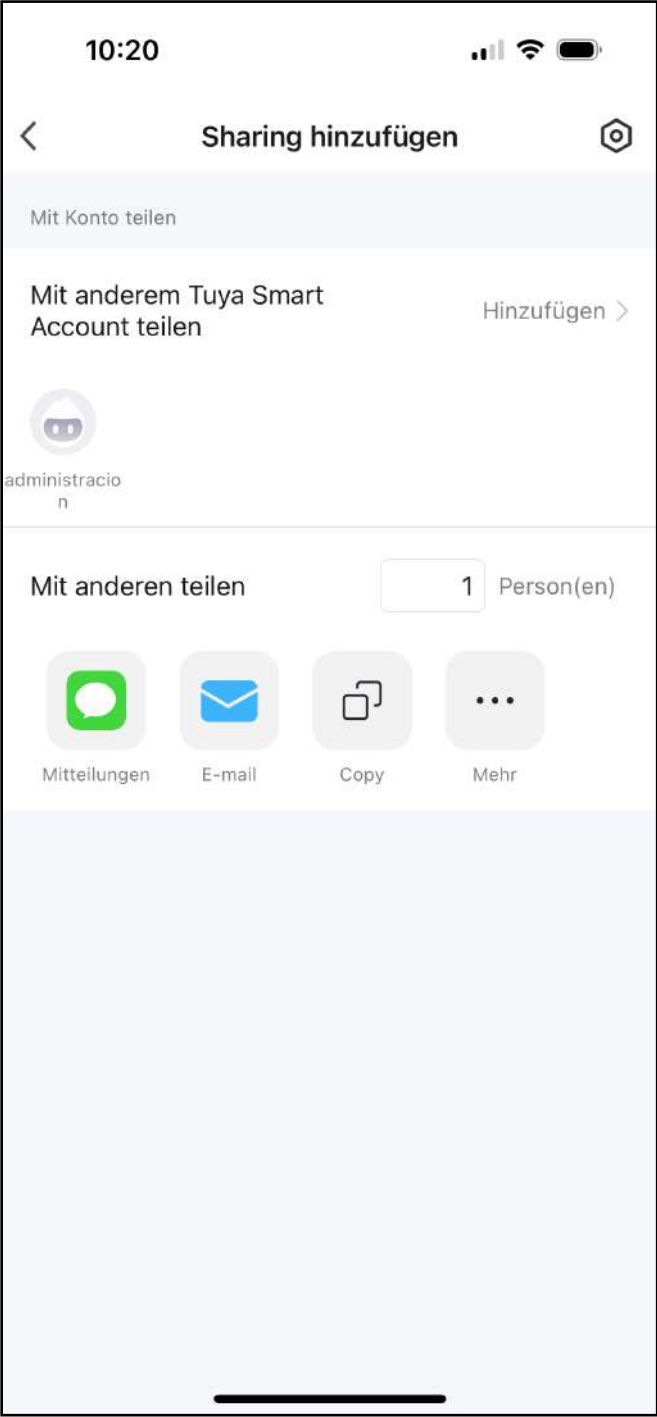
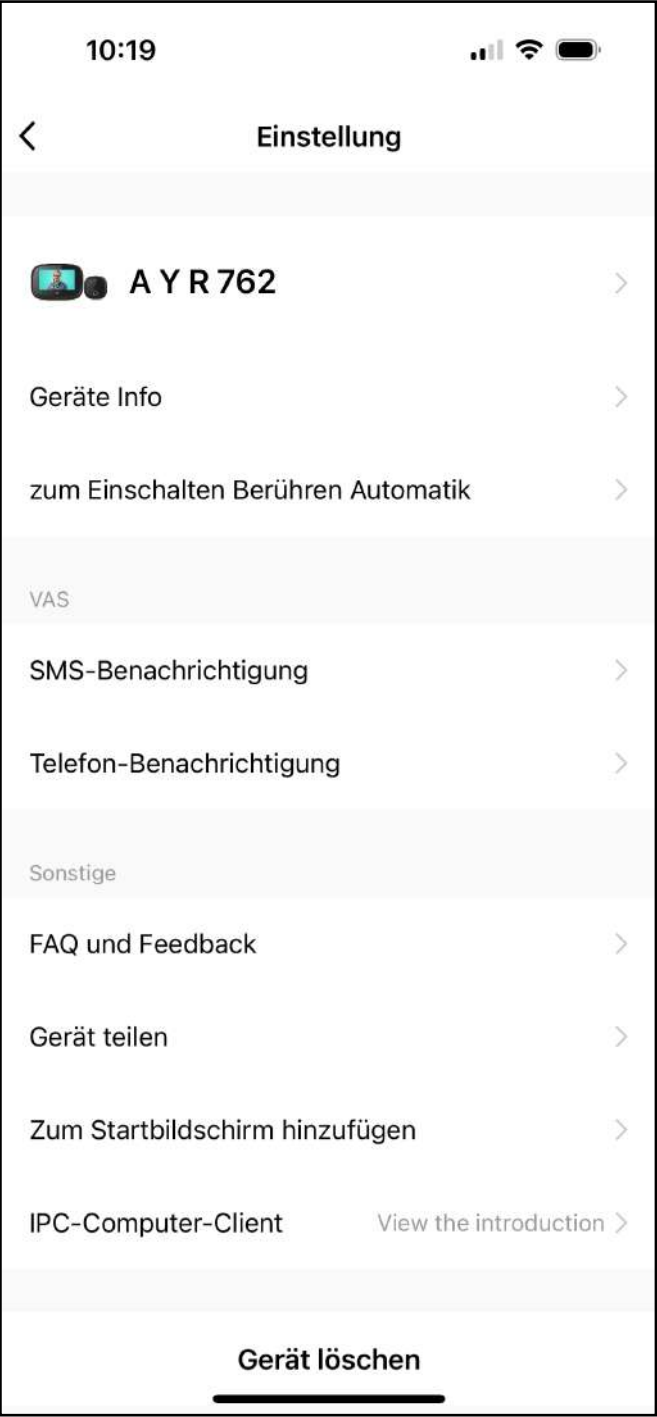
WIFI: ieee802.11b/g/n 2.4GHz

Konfiguration des Routers: Die **WIFI**-Verbindung muss von guter Qualität und stabil sein und in einem **2,4-GHz-Band** auf einem Kanal zwischen **2 und 8** mit möglichst wenig Verkehr konfiguriert sein.

Wenn die Offline-Warnung erscheint: Es ist wahrscheinlich, dass die Verbindung nicht zustande kommt und als offline angezeigt wird, weil wir uns auf einem Kanal mit viel Rauschen befinden oder wir ihn auf automatische Kanäle konfiguriert haben, die mit einem Kanal verbunden sind, der nicht mit dem Guckloch kompatibel ist. **Wenden Sie sich an Ihren Betreiber, damit er die entsprechenden Änderungen vornehmen kann.**

Ansehen von Videos, die bei der Erkennung von Bewegungen gemacht wurden: Sie können im Ordner "Wiedergabe" angesehen werden. Es ist sehr wichtig, dass eine Speicherkarte mit Geschwindigkeit 10 eingesetzt ist.

Einladen eines anderen Benutzers zum Betrachten des Gucklochs: Gehen Sie zum Abschnitt Einstellungen und klicken Sie auf "Gerät teilen" und senden Sie die Einladung per SMS, E-Mail usw...



10. Allgemeine beschränkte Garantie

DE

AYR garantiert hiermit, wenn der Verbraucher das Original **AYR** Produkt von einem autorisierten **AYR** Händler gekauft hat, dass das Produkt frei von Fabrikationsfehlern ist, für den gesetzlich vorgeschriebenen Zeitraum in jedem Land, ab dem Datum, an dem das Produkt gekauft wurde. Die eingeschränkte Garantie gilt für den Fall, dass sich das Produkt nach der Inspektion durch **AYR** als defekt erweist und dass das Produkt keiner "unsachgemäßen Handlung" unterzogen wurde, wie im unten stehenden **QR-Code** definiert, den Sie scannen und die vollständigen Garantiebedingungen herunterladen können.



AYR®
O P E N I N G D O O R S

Accesorios y Resortes S.L.

C/Albacete, 3 apdo. 89
03440 Ibi - Alicante - Spain

+34 965 552 200



+34 661 70 83 42

info@ayr.es - www.ayr.es